Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B** **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 216/2009**

2009 m. kovo 11 d.

dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (nauja redakcija)

(Tekstas svarbus EEE)

(OL L 87, 2009 3 31, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2013 m. gegužės 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 517/2013	L 158	1	2013 6 10

▼B

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 216/2009

2009 m. kovo 11 d.

dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (nauja redakcija)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 285 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą,

laikydamiesi Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos ([1]),

kadangi:

(1) 1995 m. spalio 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2597/95 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus ([2]) buvo keletą kartų iš esmės pakeistas ([3]). Kadangi bus daromi nauji pakeitimai, siekiant aiškumo pageidautina, kad jis būtų išdėstytas nauja redakcija.

(2) Europos bendrija tapo Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) nare.

(3) Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Bendrijų Komisijos protokolu nustatyta, kad reikalaujamus statistinius duomenis FAO teikia Komisija.

(4) Pagal subsidiarumo principą pasiūlyto veiksmo tikslai gali būti pasiekti tiktai remiantis Bendrijos teisės aktu, nes tik Komisija gali koordinuoti būtiną statistinės informacijos derinimą Bendrijos lygmeniu, o už žuvininkystės statistinių duomenų rinkimą ir infrastruktūrą, kurios reikia tų statistinių duomenų patikimumui užtikrinti ir stebėti, pirmiausia ir labiausiai atsakingos yra valstybės narės.

([1]) 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2009 m. vasario 26 d. Tarybos sprendimas.
([2]) OL L 270, 1995 11 13, p. 1.
([3]) Žr. VII priedą.

▼B

(5) Keletas valstybių narių paprašė, kad duomenys būtų teikiami kita nei V priede nustatyta forma arba kitokioje laikmenoje (*Statlant* klausimynų atitikmuo).

(6) Turėtų būti patvirtintos priemonės, būtinos šiam reglamentui įgyvendinti, vadovaujantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimu 1999/468/EB, nustatančiu Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ([1]).

(7) Visų pirma Komisijai reikėtų suteikti įgaliojimus pritaikyti statistinių žvejybos rajonų arba jų pakvadračių ir žuvų rūšių sąrašus. Kadangi šios priemonės yra bendro pobūdžio ir yra skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, jos turi būti patvirtintos pagal Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnyje numatytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kiekviena valstybė narė pateikia Komisijai duomenis apie toje valstybėje narėje registruotų arba su jos vėliava plaukiojančių ir tam tikrose ne Šiaurės Atlanto zonose žvejojančių laivų nominalius sugavimus, deramai atsižvelgdama į 1990 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentą (Euratomas, EEB) Nr. 1588/90 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai ([2]).

Nominalūs sugavimų duomenys apima visus žvejybos produktus, iškrautus ar perkrautus jūroje bet kokiu būdu, išskyrus tuos kiekius, kurie sugauti yra išmetami į jūrą, suvartojami laivuose arba naudojami laivuose kaip masalas. Duomenys registruojami pagal gyvąjį svorį, atitinkantį iškrautų arba perkrautų žuvų kiekius, suapvalintus iki artimiausios tonos.

2 straipsnis

1. Pateiktini duomenys – tai nominalūs sugavimai kiekviename iš pagrindinių žvejybos rajonų ir pakvadračių, kurie yra išvardyti I priede, aprašyti II priede ir iliustruoti III priede. Kiekvienam iš pagrindinių žvejybos rajonų žuvų rūšys, apie kurias reikia pateikti duomenis, yra išvardytos IV priede.

2. Kiekvienų kalendorinių metų duomenys pateikiami per šešis mėnesius nuo tų metų pabaigos.

3. Jei valstybės narės laivai pagal 1 straipsnį kuriame nors pagrindiniame žvejybos rajone tais kalendoriniais metais nežvejojo, valstybė narė apie tai informuoja Komisiją. Tačiau, jei pagrindiniame žvejybos rajone buvo žvejojama, duomenis reikia pateikti tik pagal žuvų rūšies/-pakvadračio derinius, kurių sugavimai buvo registruojami duomenų kasmetiniam teikimui.

([1]) OL L 184, 1999 7 17, p. 23.
([2]) OL L 151, 1990 6 15, p. 1.

▼B

4. Duomenų apie valstybės narės laivais pagautas mažiau svarbias žuvų rūšis atskirai pagal rūšis skirstyti nereikia, jie gali būti pateikti bendru įrašu, jei tų produktų svoris neviršija 5 % bendrų metinių sugavimų tame pagrindiniame žvejybos rajone.

5. Komisija gali keisti statistinių žvejybos rajonų arba jų pakvadračių ir žuvų rūšių sąrašus.

Šios priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, tvirtinamos pagal 5 straipsnio 2 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

3 straipsnis

Išskyrus atvejus, kai pagal bendrą žuvininkystės politiką priimtose nuostatose numatyta kitaip, valstybei narei leidžiama taikyti mėginių ėmimo metodus duomenims apie sugavimus gauti toms žvejybos laivyno dalims, kurių išsamių duomenų pateikimui prireiktų pernelyg daug administracinių procedūrų. Mėginių ėmimo procedūrų detales kartu su tiksliais paaiškinimais, kuri duomenų dalis buvo gauta tais metodais, valstybės narės turi įtraukti į pranešimą, pateikiamą pagal 6 straipsnio 1 dalį.

4 straipsnis

Valstybės narės savo įsipareigojimus pagal 1 ir 2 straipsnius vykdo pateikdamos duomenis magnetinėje informacijos laikmenoje, kurios formatas yra apibūdintas V priede.

Valstybės narės gali pateikti duomenis pagal formą, kuri išsamiau nurodyta VI priede.

Gavusios išankstinį Komisijos pritarimą, valstybės narės gali pateikti duomenis kitokia forma arba kitokioje laikmenoje.

5 straipsnis

1. Komisijai padeda Tarybos sprendimu 72/279/EEB ([1]) įsteigtas Žemės ūkio statistikos nuolatinis komitetas (toliau – Komitetas).

2. Jei yra nuoroda į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnio 1-4 dalys ir 7 straipsnis, atsižvelgiant į jo 8 straipsnį.

([1]) OL L 179, 1972 8 7, p. 1.

▼B

6 straipsnis

1. Valstybės narės ne vėliau kaip 1996 m. lapkričio 14 d. pateikia Komisijai išsamų pranešimą, apibūdindamos, kaip yra gaunami duomenys apie sugavimus ir nurodydamos tų duomenų reprezentatyvumo ir patikimumo laipsnį. Komisija parengia tų pranešimų santrauką diskusijoms Komiteto kompetentingoje darbo grupėje.

2. Valstybės narės apie bet kokius informacijos, pateiktos pagal 1 dalį, pakeitimus Komisiją informuoja per tris mėnesius nuo jų įvedimo.

3. Metodologiniai pranešimai, duomenų prieinamumas ir duomenų patikimumas, nurodytas 1 dalyje, bei kitos problemos, tiesiogiai susijusios su šio reglamento taikymu, kartą per metus nagrinėjami Komiteto kompetentingoje darbo grupėje.

7 straipsnis

1. Reglamentas (EB) Nr. 2597/95 yra panaikinamas.

2. Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal VIII priede pateiktą atitikmenų lentelę.

8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

FAO PAGRINDINIŲ ŽVEJYBOS RAJONŲ IR JŲ PAKVADRAČIŲ, APIE KURIUOS REIKIA TEIKTI DUOMENIS, SĄRAŠAS

(Šių rajonų ir pakvadračių aprašymas pateikiamas II priede)

RYTŲ VIDURIO ATLANTAS (34 pagrindinis žvejybos rajonas)

34.1.1. Maroko pakrančių kvadratas

34.1.2. Kanarų/Madeiros salų kvadratas

34.1.3. Sacharos pakrančių kvadratas

34.2. Šiaurinis vandenyno parajonis

34.3.1. Žaliojo kyšulio pakrančių kvadratas

34.3.2. Žaliojo kyšulio salų kvadratas

34.3.3. Šerbro kvadratas

34.3.4. Vakarinis Gvinėjos įlankos kvadratas

34.3.5. Centrinis Gvinėjos įlankos kvadratas

34.3.6. Pietinis Gvinėjos įlankos kvadratas

34.4.1. Pietvakarinis Gvinėjos įlankos kvadratas

34.4.2. Pietvakarinis vandenyno kvadratas

VIDURŽEMIO IR JUODOJI JŪRA (37 pagrindinis žvejybos rajonas)

37.1.1. Balearų kvadratas

37.1.2. Liono įlankos kvadratas

37.1.3. Sardinijos kvadratas

37.2.1. Adrijos kvadratas

37.2.2. Jonijos kvadratas

37.3.1. Egėjo kvadratas

37.3.2. Levanto kvadratas

37.4.1. Marmuro jūros kvadratas

37.4.2. Juodosios jūros kvadratas

37.4.3. Azovo jūros kvadratas

PIETVAKARIŲ ATLANTAS (41 pagrindinis žvejybos rajonas)

41.1.1. Amazonės kvadratas

41.1.2. Natalio kvadratas

41.1.3. Salvadoro kvadratas

41.1.4. Šiaurinis vandenyno kvadratas

41.2.1. Santo kvadratas

41.2.2. Rio Grande kvadratas

41.2.3. Platenzės kvadratas

41.2.4. Centrinis vandenyno kvadratas

41.3.1. Šiaurinis Patagonijos kvadratas

41.3.2. Pietinis Patagonijos kvadratas

41.3.3. Pietinis vandenyno kvadratas

▼B

PIETRYČIŲ ATLANTAS (47 pagrindinis žvejybos rajonas)

47.1.1. Palmeirinjo kyšulio kvadratas

47.1.2. Salino kyšulio kvadratas

47.1.3. Kunenės kvadratas

47.1.4. Kryžiaus kyšulio kvadratas

47.1.5. Oranžinės upės kvadratas

47.1.6. Gerosios Vilties kyšulio kvadratas

47.2.1. Vidurinis Aguljo kyšulio kvadratas

47.2.2. Rytinis Aguljo kyšulio kvadratas

47.3. Pietinis vandenyno parajonis

47.4. Tristano da Kunijos parajonis

47.5. Šv. Elenos ir Dangun Žengimo salų parajonis

VAKARŲ INDIJOS VANDENYNAS (51 pagrindinis žvejybos rajonas)

51.1. Raudonosios jūros parajonis

51.2. Persijos įlankos parajonis

51.3. Vakarinis Arabijos jūros parajonis

51.4. Rytinis Arabijos jūros, Lakadyvų ir Šri Lankos parajonis

51.5. Somalio, Kenijos ir Tanzanijos parajonis

51.6. Madagaskaro ir Mozambiko sąsiaurio parajonis

51.7. Vandenyno parajonis

51.8.1. Marion-Edvardo kvadratas

51.8.2. Zambezės kvadratas

▼B

II PRIEDAS

RYTŲ VIDURIO ATLANTAS (34 pagrindinis žvejybos rajonas)

III A priede nurodytos Rytų Vidurio Atlanto (34-o pagrindinio žvejybos rajono) ribos ir parajoniai, kvadratai ir pakvadračiai. Toliau pateikiamas šio rajono ir jo parajonių, kvadratų ir pakvadračių aprašymas. Rytų Vidurio Atlantas apima Atlanto vandenis, ribojamus linija, kuri yra brėžiama taip:

iš Šiaurės Afrikos aukščiausio vandens pakilimo žymės taško 5º36′ vakarų ilgumos pietvakarių kryptimi pagal aukščiausio vandens pakilimo žymę palei krantą iki Ponta do Padrão (6º04′36″ pietų platumos ir 12º19′48″ rytų ilgumos); iš ten rumbo linija šiaurės vakarų kryptimi į tašką 6º00′ pietų platumos ir 12º00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į vakarus išilgai 6º00′ pietų platumos iki 20º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki pusiaujo; iš ten tiesiai į vakarus iki 30º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki 5º00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki 40º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki 36º00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į rytus iki Punta Marroqui 5º36′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki pradinio taško Afrikos krante.

Rytų Vidurio Atlantas yra dalijamas taip:

Šiaurinis priekrantės parajonis (parajonis 34.1)

a) *Maroko priekrantės kvadratas (kvadratas 34.1.1)*

Vandenys, esantys tarp 36º00′ šiaurės platumos ir 26º00′ šiaurės platumos ir į rytus nuo linijos, nubrėžtos tiesiai į pietus iš 36º00′ šiaurės platumos išilgai 13º00′ vakarų ilgumos iki 29º00′ šiaurės platumos, iš ten pietvakarių kryptimi rumbo linija iki taško 26º00′ šiaurės platumos ir 16º00′ vakarų ilgumos.

b) *Kanarų/Madeiros salos (kvadratas 34.1.2)*

Vandenys, esantys tarp 36º00′ šiaurės platumos ir 26º00′ šiaurės platumos ir tarp 20º00′ vakarų ilgumos ir linijos, nubrėžtos nuo 36º00′ šiaurės platumos išilgai 13º00′ vakarų ilgumos iki 29º00′ šiaurės platumos, o iš ten rumbo linija iki taško 26º00′ šiaurės platumos ir 16º00′ vakarų ilgumos.

c) *Sacharos priekrantės kvadratas (kvadratas 34.1.3)*

Vandenys, esantys tarp 26º00′ šiaurės platumos ir 19º00′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 20º00′ vakarų ilgumos.

Šiaurinis vandenyno parajonis (parajonis 34.2)

Vandenys, esantys tarp 36º00′ šiaurės platumos ir 20º00′ šiaurės platumos ir tarp 40º00′ vakarų ilgumos ir 20º00′ vakarų ilgumos.

Pietinis priekrantės parajonis (parajonis 34.3)

a) *Žaliojo kyšulio priekrantės kvadratas (kvadratas 34.3.1)*

Vandenys, esantys tarp 19º00′ ir 9º00′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 20º00′ vakarų ilgumos.

b) *Žaliojo kyšulio salų kvadratas (kvadratas 34.3.2)*

Vandenys, esantys tarp 20º00′ šiaurės platumos ir 10º00′ šiaurės platumos ir tarp 30º00′ vakarų ilgumos ir 20º00′ vakarų ilgumos.

▼B

c) *Šerbro kvadratas (kvadratas 34.3.3)*

Vandenys, esantys tarp 9º00′ šiaurės platumos ir pusiaujo ir tarp 20º00′ vakarų ilgumos ir 8º00′ vakarų ilgumos.

d) *Vakarinis Gvinėjos įlankos kvadratas (kvadratas 34.3.4)*

Vandenys, esantys į šiaurę nuo pusiaujo ir tarp 8º00′ vakarų ilgumos ir 3º00′ rytų ilgumos.

e) *Centrinis Gvinėjos įlankos kvadratas (kvadratas 34.3.5)*

Vandenys, esantys į šiaurę nuo pusiaujo ir į rytus nuo 3º00′ rytų ilgumos.

f) *Pietinis Gvinėjos įlankos kvadratas (kvadratas 34.3.6)*

Vandenys, esantys tarp pusiaujo ir 6º00′ pietų platumos ir į rytus nuo 3º00′ rytų ilgumos. Šis kvadratas taip pat apima Kongo upės žiočių vandenis, esančius į pietus nuo 6º00′ pietų platumos, kuriuos aprėpia linija, nubrėžta iš taško Ponta do Padrão (6º04′36″ pietų platumos ir 12º19′48″ rytų ilgumos) išilgai rumbo linijos šiaurės vakarų kryptimi iki taško 6º00′ pietų platumos ir 12º00′ rytų ilgumos, o iš ten tiesiai į rytus išilgai 6º00′ pietų platumos iki Afrikos kranto ir iš ten pagal Afrikos krantą iki pradinio taško Ponta do Padrão.

Pietinis vandenyno parajonis (parajonis 34.4)

a) *Pietvakarinis Gvinėjos įlankos kvadratas (kvadratas 34.4.1)*

Vandenys, esantys tarp pusiaujo ir 6º00′ pietų platumos ir tarp 20º00′ vakarų ilgumos ir 3º00′ rytų ilgumos.

b) *Pietvakarinis vandenyno kvadratas (kvadratas 34.4.2)*

Vandenys, esantys tarp 20º00′ šiaurės platumos ir 5º00′ šiaurės platumos ir tarp 40º00′ vakarų ilgumos ir 30º00′ vakarų ilgumos; vandenys, esantys tarp 10º00′ šiaurės platumos ir pusiaujo ir tarp 30º00′ vakarų ilgumos ir 20º00′ vakarų ilgumos.

VIDURŽEMIO IR JUODOJI JŪRA (37 pagrindinis žvejybos rajonas)

III B priede parodytos Viduržemio ir Juodosios jūros (37-o pagrindinio žvejybos rajono) ribos ir jo parajoniai bei kvadratai. Toliau pateikiamas šio rajono ir jo pakvadračių aprašymas.

Viduržemio ir Juodosios jūros statistinis rajonas apima visus a) Viduržemio jūros, b) Marmuro jūros, c) Juodosios jūros ir d) Azovo jūros vandenis. Į jūrų vandenis įeina ir sūroko vandens lagūnos bei visi kiti vandens plotai, kuriuose vyrauja jūrinės kilmės žuvys ir kiti organizmai. Vakarinės ir pietrytinės ribos yra apibrėžiamos taip:

a) vakarinė riba: linija, einanti tiesiai į pietus išilgai 5º36′ vakarų ilgumos nuo Punta Marroqui iki Afrikos kranto;

b) pietrytinė riba: šiaurinė (iš Viduržemio jūros) įplauka į Sueco kanalą.

▼B

VIDURŽEMIO JŪROS STATISTINIO RAJONO PARAJONIAI IR KVADRATAI

Vakarinį Viduržemio jūros parajonį (parajonį 37.1) sudaro šie kvadratai:

a) *Balearų (kvadratas 37.1.1)*

Vakarinės Viduržemio jūros vandenys, apriboti linija, prasidedančia Afrikos krante nuo Alžyro ir Tuniso sienos, einančia tiesiai į šiaurę iki 38°00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki 8°00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki 41°20′ šiaurės platumos; iš ten į vakarus rumbo linija iki žemyno kranto rytiniame Prancūzijos ir Ispanijos sienos gale; iš ten Ispanijos pakrante iki Punta Marroqui; iš ten tiesiai į pietus išilgai 5°36′ vakarų ilgumos iki Afrikos kranto; iš ten rytų kryptimi Afrikos pakrante iki pradinio taško.

b) *Liono įlankos (kvadratas 37.1.2)*

Šiaurės vakarų Viduržemio jūros vandenys, apriboti linija, prasidedančia žemyno krante nuo Prancūzijos ir Ispanijos sienos rytinio galo, einančia į rytus rumbo linija iki 8°00′ rytų ilgumos ir 41°20′ šiaurės platumos; iš ten į šiaurę rumbo linija iki žemyno kranto prie Prancūzijos ir Italijos sienos; iš ten pietvakarių kryptimi Prancūzijos pakrante iki pradinio taško.

c) *Sardinijos (kvadratas 37.1.3)*

Tirėnų jūros vandenys ir gretimi vandenys, apriboti linija, prasidedančia Afrikos krante prie Alžyro ir Tuniso sienos, einančia tiesiai į šiaurę iki 38°00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki 8°00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki 41°20′ šiaurės platumos; iš ten į šiaurę rumbo linija iki žemyno kranto prie Prancūzijos ir Italijos sienos; iš ten Italijos pakrante iki 38°00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į vakarus išilgai 38°00′ šiaurės platumos iki Sicilijos pakrantės; iš ten šiaurine Sicilijos pakrante iki Trapanio; iš ten rumbo linija iki Bono kyšulio; iš ten į vakarus Tuniso pakrante iki pradinio taško.

Centrinį Viduržemio jūros parajonį (parajonį 37.2) sudaro šie kvadratai:

a) *Adrijos (kvadratas 37.2.1)*

Adrijos jūros vandenys į šiaurę nuo linijos, einančios nuo Albanijos ir Juodkalnijos sienos rytinėje Adrijos jūros pakrantėje tiesiai į vakarus iki Gargano kyšulio Italijos pakrantėje.

b) *Jonijos (kvadratas 37.2.2)*

Centrinės Viduržemio jūros vandenys ir gretimi vandenys, apriboti linija, prasidedančia 25°00′ rytų ilgumos šiaurinės Afrikos krante, einančia tiesiai į šiaurę iki 34°00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki 23°00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki Graikijos kranto; iš ten vakarine Graikijos ir Albanijos pakrante iki Albanijos ir Juodkalnijos sienos; iš ten tiesiai į vakarus iki Gargano kyšulio Italijos krante; iš ten Italijos pakrante iki 38°00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į vakarus išilgai 38°00′ šiaurės platumos iki Sicilijos kranto; iš ten šiaurine Sicilijos pakrante iki Trapanio; iš ten rumbo linija iki Bono kyšulio; iš ten į rytus šiaurinės Afrikos pakrante iki pradinio taško.

▼B

Rytinį Vidužemio jūros parajonį (parajonį 37.3) sudaro šie kvadratai:

a) *Egėjo (kvadratas 37.3.1)*

Egėjo jūros vandenys ir gretimi vandenys, apriboti linija, prasidedančia pietiniame Graikijos krante 23º00′ rytų ilgumos, einančia tiesiai į pietus iki 34º00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į rytus iki 29º00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki Turkijos kranto; iš ten vakarine Turkijos pakrante iki Kum Kale; iš ten rumbo linija, einančia iš Kum Kale iki Hellas kyšulio; iš ten Turkijos ir Graikijos pakrantėmis iki pradinio taško.

b) *Levanto (kvadratas 37.3.2)*

Vidužemio jūros vandenys į rytus nuo linijos, prasidedančios 25º00′ rytų ilgumos šiaurinės Afrikos krante, einančios tiesiai į šiaurę iki 34º00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į rytus iki 29º00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki Turkijos kranto; iš ten Turkijos ir kitų rytinės Vidužemio jūros šalių pakrantėmis iki pradinio taško.

Juodosios jūros parajonį (parajonį 37.4) sudaro šie kvadratai:

a) *Marmuro jūros (kvadratas 37.4.1)*

Marmuro jūros vandenys, vakaruose apriboti linija, einančia nuo Hellas kyšulio iki Kum Kale Dardanelų sąsiaurio įplaukoje; ir rytuose linija, einančia per Bosforo sąsiaurį nuo Kumdere.

b) *Juodosios jūros (kvadratas 37.4.2)*

Juodosios jūros vandenys ir gretimi vandenys, pietvakariuose apriboti linija, einančia per Bosforo sąsiaurį nuo Kumdere, ir šiaurės rytuose atskirti linija, einančia nuo Takilo taško Kerčės pusiasalyje iki Panagijos taško Tamanės pusiasalyje.

c) *Azovo jūros (kvadratas 37.4.3)*

Azovo jūros vandenys į šiaurę nuo linijos, einančios per pietinę Kerčės sąsiaurio įplauką nuo Takilo taško 45º06′ šiaurės platumos ir 36º27′ rytų ilgumos Kerčės pusiasalyje ir toliau per sąsiaurį iki Panagijos taško 45º08′ šiaurės platumos ir 36º28′ rytų ilgumos Tamanės pusiasalyje.

PIETVAKARIŲ ATLANTAS (41 pagrindinis žvejybos rajonas)

III C priede nurodomos Pietvakarių Atlanto (41-o pagrindinio žvejybos rajono) ribos ir jo pakvadračiai.

Toliau pateikiamas šio regiono aprašymas.

Pietvakarių Atlantas (41 pagrindinis žvejybos rajonas) – tai vandenys, apriboti linija, prasidedančia nuo Pietų Amerikos kranto išilgai lygiagretės 5º00′ šiaurės platumos iki dienovidinio 30º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki pusiaujo; iš ten tiesiai į rytus iki dienovidinio 20º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 50º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki dienovidinio 50º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 60º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki dienovidinio 67º16′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki taško 56º22′ pietų platumos 67º16′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į rytus linija 56º22′ pietų platumos iki taško 65º43′ vakarų ilgumos; toliau einanti linija jungia taškus 55º22′ pietų platumos 65º43′ vakarų ilgumos, 55º11′ pietų platumos 66º04′ vakarų ilgumos, 55º07′ pietų platumos 66º25′ vakarų ilgumos; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Pietvakarių Atlantas yra dalijamas į tokius kvadratus:

▼B

Amazonės kvadratas (kvadratas 41.1.1)

Visi vandenys, apriboti linija, prasidedančia nuo Pietų Amerikos kranto 5º00′ šiaurės platumos, einančia šia lygiagrete iki taško, kuriame ji pasiekia dienovidinį 40º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki taško, kuriame šis dienovidinis kerta Brazilijos krantą; iš ten šiaurės vakarų kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Natalio kvadratas (kvadratas 41.1.2)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į šiaurę nuo Brazilijos kranto išilgai dienovidinio 40º00′ vakarų ilgumos iki taško, kuriame jis pasiekia pusiaują; iš ten tiesiai į rytus pusiauju iki 32º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 10º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki taško, kuriame lygiagretė 10º00′ pietų platumos pasiekia Pietų Amerikos krantą; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Salvadoro kvadratas (kvadratas 41.1.3)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo Pietų Amerikos kranto 10º00′ pietų platumos iki taško, kuriame ji pasiekia dienovidinį 35º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 20º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus šia lygiagrete iki Pietų Amerikos kranto; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Šiaurės vandenyno kvadratas (kvadratas 41.1.4)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo 5º00′ šiaurės platumos 40º00′ vakarų ilgumos iki dienovidinio 30º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki pusiaujo; iš ten tiesiai į rytus iki dienovidinio 20º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 20º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki dienovidinio 35º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki lygiagretės 10º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į rytus iki dienovidinio 32º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki pusiaujo; iš ten tiesiai į vakarus iki dienovidinio 40º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki pradinio taško.

Santo kvadratas (kvadratas 41.2.1)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo Pietų Amerikos kranto 20º00′ pietų platumos iki taško, kuriame ji pasiekia dienovidinį 39º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 29º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus šia lygiagrete iki Pietų Amerikos kranto; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Rio Grande kvadratas (kvadratas 41.2.2)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo Pietų Amerikos kranto 29º00′ pietų platumos iki taško, kuriame ji pasiekia dienovidinį 45º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 34º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus šia lygiagrete iki Pietų Amerikos kranto; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Platenzės kvadratas (kvadratas 41.2.3)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo Pietų Amerikos kranto 34º00′ pietų platumos iki taško, kuriame ji pasiekia dienovidinį 50º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 40º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus šia lygiagrete iki Pietų Amerikos kranto; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

▼B

Centrinis vandenyno kvadratas (kvadratas 41.2.4)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo 20º00′ pietų platumos 39º00′ vakarų ilgumos iki dienovidinio 20º00′ vakarų platumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 40º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki dienovidinio 50º00′ vakarų platumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki lygiagretės 34º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į rytus iki dienovidinio 45º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki lygiagretės 29º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į rytus iki dienovidinio 39º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki pradinio taško.

Šiaurinis Patagonijos kvadratas (kvadratas 41.3.1)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo Pietų Amerikos kranto 40º00′ pietų platumos iki taško, kuriame ji pasiekia dienovidinį 50º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 48º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus šia lygiagrete iki Pietų Amerikos kranto; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Pietinis Patagonijos kvadratas (kvadratas 41.3.2)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo Pietų Amerikos kranto 48º00′ pietų platumos iki taško, kuriame ji pasiekia dienovidinį 50º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 60º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į vakarus šia lygiagrete iki dienovidinio 67º16′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki taško 56º22′ pietų platumos 67º16′ vakarų ilgumos; iš ten loksodromine linija pasiekia taškus 56º22′ pietų platumos 65º43′ vakarų ilgumos; 55º22′ pietų platumos 65º43′ vakarų ilgumos; 55º11′ pietų platumos 66º04′ vakarų ilgumos; 55º07′ pietų platumos 66º25′ vakarų ilgumos; iš ten šiaurės kryptimi Pietų Amerikos pakrante iki pradinio taško.

Pietinis vandenyno kvadratas (kvadratas 41.3.3)

Vandenys, apriboti linija, einančia tiesiai į rytus nuo 40º00′ pietų platumos 50º00′ vakarų ilgumos iki dienovidinio 20º00′ vakarų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 50º00′ pietų platumos; iš ten tiesiai į šiaurę iki pradinio taško.

PIETRYČIŲ ATLANTAS (47 pagrindinis žvejybos rajonas)

III D priede nurodytos Pietryčių Atlanto ribos ir pakvadračiai. Toliau pateikiamas ICSEAF konvencijos akvatorijos aprašymas.

Pietryčių Atlantą (47-ą pagrindinį žvejybos regioną) sudaro vandenys, apriboti linija, prasidedančia taške 6º04′36″ pietų platumos ir 12º19′48″ rytų ilgumos; iš ten šiaurės vakarų kryptimi rumbo linija iki taško, kuriame kertasi 12º rytų dienovidinis ir 6º pietų lygiagretė; iš ten tiesiai į vakarus šia lygiagrete iki 20 º vakarų dienovidinio; iš ten tiesiai į pietus šiuo dienovidiniu iki 50 º pietų lygiagretės; iš ten tiesiai į rytus šia lygiagrete iki 30 º rytų dienovidinio; iš ten tiesiai į šiaurę šiuo dienovidiniu iki Afrikos žemyno; iš ten vakarų kryptimi šia pakrante iki pradinio taško.

Pietryčių Atlantas (47 pagrindinis žvejybos rajonas) yra dalijamas taip:

Vakarinis pakrantės parajonis (parajonis 47.1)

a) *Palmeirinjo kyšulio kvadratas (kvadratas 47.1.1)*

Vandenys, esantys tarp 6º00′ pietų platumos ir 10º00′ pietų platumos ir į rytus nuo 10º00′ rytų ilgumos. Į šį kvadratą neįeina Kongo upės žiočių vandenys, t. y. vandenys, esantys į šiaurės rytus nuo linijos, brėžiamos nuo Ponta do Padrão (6º04′36″ pietų platumos ir 12º19′48″ rytų ilgumos) iki taško 6º00′ pietų platumos ir 12º00′ rytų ilgumos.

▼B

b) *Salino kyšulio kvadratas (kvadratas 47.1.2)*

Vandenys, esantys tarp 10º00′ pietų platumos ir 15º00′ pietų platumos ir į rytus nuo 10º00′ rytų ilgumos.

c) *Kunenės kvadratas (kvadratas 47.1.3)*

Vandenys, esantys tarp 15º00′ pietų platumos ir 20º00′ pietų platumos ir į rytus nuo 10º00′ rytų ilgumos.

d) *Kryžiaus kyšulio kvadratas (kvadratas 47.1.4)*

Vandenys, esantys tarp 20º00′ pietų platumos ir 25º00′ pietų platumos ir į rytus nuo 10º00′ rytų ilgumos.

e) *Oranžinės upės kvadratas (kvadratas 47.1.5)*

Vandenys, esantys tarp 25º00′ pietų platumos ir 30º00′ pietų platumos ir į rytus nuo 10º00′ rytų ilgumos.

f) *Gerosios Vilties kyšulio kvadratas (kvadratas 47.1.6)*

Vandenys, esantys tarp 30º00′ pietų platumos ir 40º00′ pietų platumos ir tarp 10º00′ rytų ilgumos ir 20º00′ rytų ilgumos.

Aguljo pakrantės parajonis (parajonis 47.2)

a) *Vidurinis Aguljo kvadratas (kvadratas 47.2.1)*

Vandenys, esantys į šiaurę nuo 40º00′ pietų platumos ir tarp 20º00′ rytų ilgumos ir 25º00′ rytų ilgumos.

b) *Rytinis Aguljo kvadratas (kvadratas 47.2.2)*

Vandenys, esantys į šiaurę nuo 40º00′ pietų platumos ir tarp 25º00′ rytų ilgumos ir 30º00′ rytų ilgumos.

Pietinis vandenyno parajonis (parajonis 47.3)

Vandenys, esantys tarp 40º00′ pietų platumos ir 50º00′ pietų platumos ir tarp 10º00′ rytų ilgumos ir 30º00′ rytų ilgumos.

Tristano da Kunijos parajonis (parajonis 47.4)

Vandenys, esantys tarp 20º00′ pietų platumos ir 50º00′ pietų platumos ir tarp 20º00′ vakarų ilgumos ir 10º00′ rytų ilgumos.

Šv. Elenos ir Dangun Žengimo salų parajonis (parajonis 47.5)

Vandenys, esantys tarp 6º00′ pietų platumos ir 20º00′ pietų platumos ir tarp 20º00′ vakarų ilgumos ir 10º00′ rytų ilgumos.

VAKARŲ INDIJOS VANDENYNAS (51 pagrindinis žvejybos rajonas)

Vakarų Indijos vandenyną bendrai sudaro:

a) Raudonoji jūra;

b) Adeno įlanka;

c) įlanka tarp Irano pakrantės ir Arabijos pusiasalio;

d) Arabijos jūra;

e) Indijos vandenyno dalis, įskaitant Mozambiko sąsiaurį, kuri yra tarp dienovidinių 30º00′ rytų ilgumos ir 80º00′ rytų ilgumos ir į šiaurę nuo Antarkties konvergencijos linijos ir įskaitant Šri Lankos aplinkinius vandenis.

▼B

III E priede parodytos vakarinio Indijos vandenyno (51-o pagrindinio žvejybos rajono) ribos ir pakvadračiai.

Vakarų Indijos vandenyno ribos apibrėžiamos taip:

— riba, skirianti nuo Vidužemio jūros: šiaurinė Sueco kanalo įplauka,

— vakarinė jūrinė riba: linija, prasidedanti nuo rytinio Afrikos kranto 30º00′ rytų ilgumos ir einanti tiesiai į pietus iki 45º00′ pietų platumos,

— rytinė jūrinė riba: rumbo linija, prasidedanti nuo Indijos pietvakarinio kranto (Point Calimere) ir einanti šiaurės rytų kryptimi iki taško 82º00′ rytų ilgumos 11º00′ šiaurės platumos; iš ten einanti tiesiai į rytus iki dienovidinio 85º00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 3º00′ šiaurės platumos; iš ten tiesiai į vakarus iki dienovidinio 80º00′ rytų ilgumos; iš ten tiesiai į pietus iki lygiagretės 45º00′ pietų platumos,

— pietinė riba: linija, einanti lygiagrete 45º00′ pietų platumos nuo 30º00′ rytų ilgumos iki 80º00′ rytų ilgumos.

Vakarų Indijos vandenynas yra dalijamas taip:

Raudonosios jūros parajonis (parajonis 51.1)

— šiaurinė riba: šiaurinė Sueco kanalo įplauka,

— pietinė riba: rumbo linija nuo Etiopijos ir Džibučio Respublikos sienos Afrikos krante per Raudonosios jūros sąsmauką iki Buvusiosios Jemeno Arabų Respublikos ir Buvusiosios Jemeno Liaudies Demokratinės Respublikos sienos Arabijos pusiasalyje.

Persijos įlankos parajonis (parajonis 51.2)

Persijos įlankos sąsmauka yra uždaroma linija, prasidedančia šiauriniame Ra Musandamo smaigalyje ir einančia tiesiai į rytus iki Irano kranto.

Vakarinis Arabijos jūros parajonis (parajonis 51.3)

Rytinės ir pietinės ribos yra linija, einanti nuo Irano ir Pakistano sienos Azijos krante tiesiai į pietus iki 20º00′ šiaurės platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į rytus iki 65º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į pietus iki 10º00′ šiaurės platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į vakarus iki Afrikos kranto; kitos jūrinės ribos yra bendros su parajoniais 51.1 ir 51.2 (žr. pirmiau).

Rytinis Arabijos jūros, Lakadyvų ir Šri Lankos parajonis (parajonis 51.4)

Jūrinė riba yra linija, prasidedanti nuo Irano ir Pakistano sienos Azijos krante, einanti tiesiai į pietus iki 20º00′ šiaurės platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į rytus iki 65º00′rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į pietus iki 10º00′ pietų platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į rytus iki 80º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į šiaurę iki 3º00′ šiaurės platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į rytus iki 85º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į šiaurę iki 11º00′ šiaurės platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į vakarus iki 82º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten rumbo linija pietvakarių kryptimi iki Indijos pietvakarinio kranto.

Somalio, Kenijos ir Tanzanijos parajonis (parajonis 51.5)

Linija, prasidedanti Somalio krante 10º00′ šiaurės platumos, einanti tiesiai į rytus iki 65º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į pietus iki 10º00′ pietų platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į vakarus iki 45º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į pietus iki 10º28′ pietų platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į vakarus iki rytinio Afrikos kranto tarp Ras Mwambo (į šiaurę) ir Mwambo kaimo (į pietus).

▼B

Madagaskaro ir Mozambiko sąsiaurio parajonis (parajonis 51.6)

Linija, prasidedanti rytiniame Afrikos krante tarp Ras Mwambo (į šiaurę) ir Mwambo kaimo (į pietus) 10º28′ pietų platumos, einanti tiesiai į rytus iki 45º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į šiaurę iki 10º00′ pietų platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į rytus iki 55º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į pietus iki 30º00′ pietų platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į vakarus iki 40º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į šiaurę iki Mozambiko kranto.

Vandenyno (Vakarų Indijos vandenyno) parajonis (parajonis 51.7)

Linija, prasidedanti taške 10º00′ pietų platumos ir 55º00′ rytų ilgumos, einanti tiesiai į rytus iki 80º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į pietus iki 45º00′ pietų platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į vakarus iki 40º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten į šiaurę iki 30º00′ pietų platumos lygiagretės; iš ten tiesiai į rytus iki 55º00′ rytų ilgumos dienovidinio; iš ten tiesiai į šiaurę iki pradinio taško 10º00′ pietų platumos lygiagretėje.

Mozambiko parajonis (parajonis 51.8)

Parajonį sudaro vandenys, esantys į šiaurę nuo 45º00′ pietų platumos lygiagretės ir tarp 30º00′ rytų ilgumos ir 40º00′ rytų ilgumos dienovidinių. Jis yra dar dalijamas į du kvadratus.

Marion-Edvardo kvadratas (kvadratas 51.8.1)

Vandenys, esantys tarp 40º00′ pietų platumos ir 50º00′ pietų platumos lygiagrečių ir 30º00′ rytų ilgumos ir 40º00′ rytų ilgumos dienovidinių.

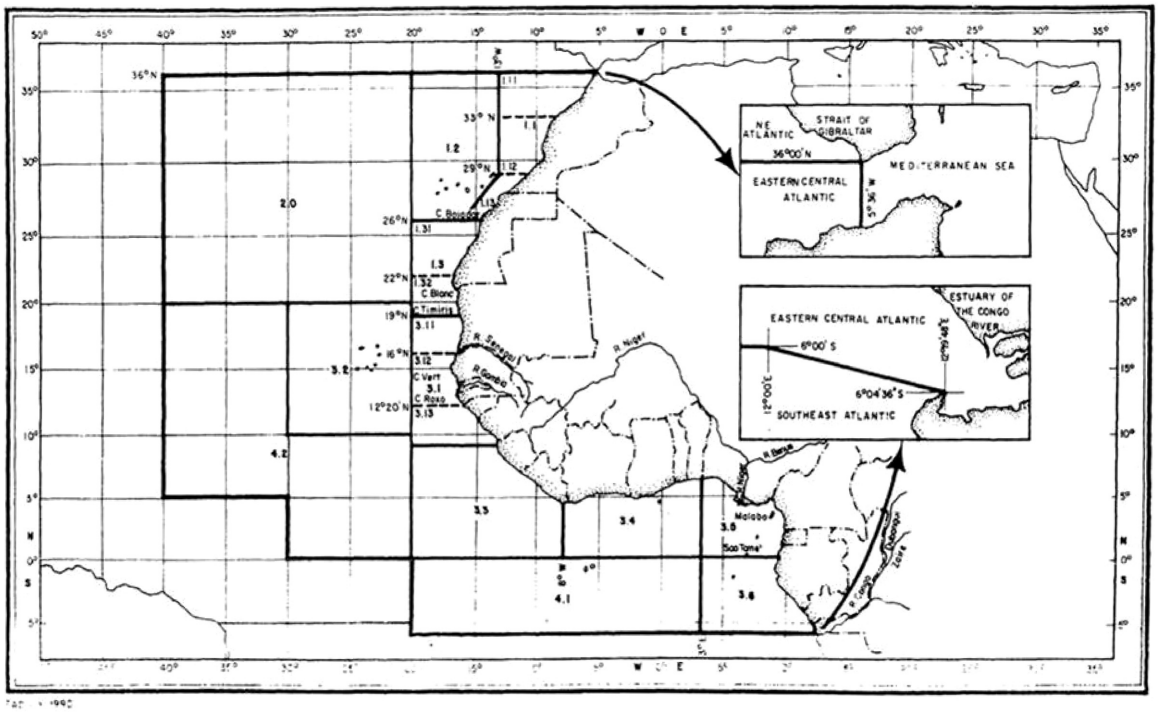
Zambezės kvadratas (kvadratas 51.8.2)

Vandenys, esantys į šiaurę nuo 40º00′ pietų platumos lygiagretės ir tarp 30º00′ rytų ilgumos ir 40º00′ rytų ilgumos dienovidinių.

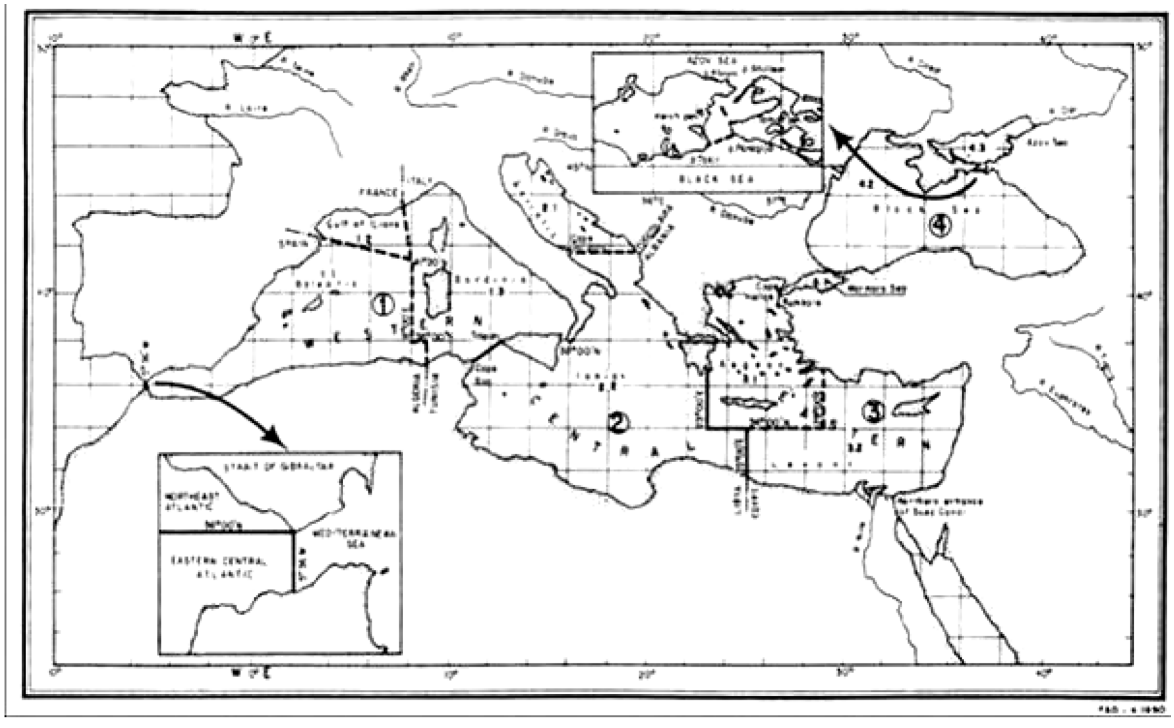
▼B

III PRIEDAS

A: RYTŲ VIDURIO ATLANTAS (34 pagrindinis žvejybos rajonas)

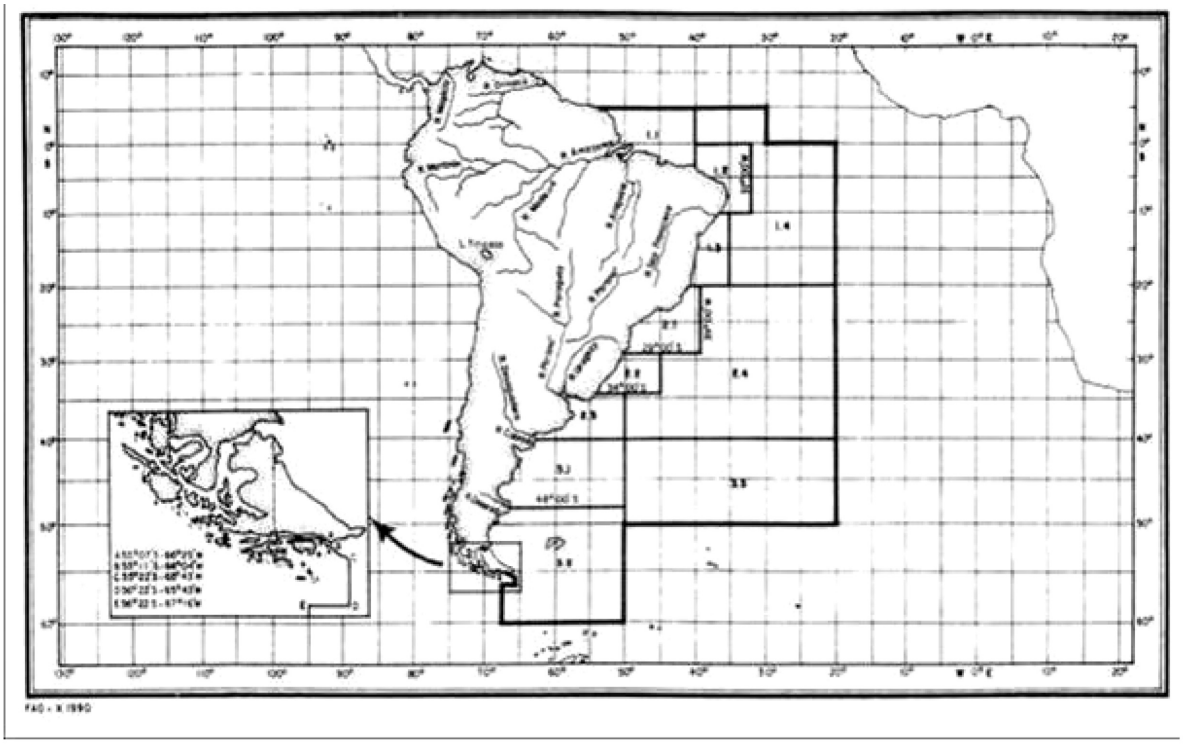


B: VIDURŽEMIO IR JUODOJI JŪRA (37 pagrindinis žvejybos rajonas)

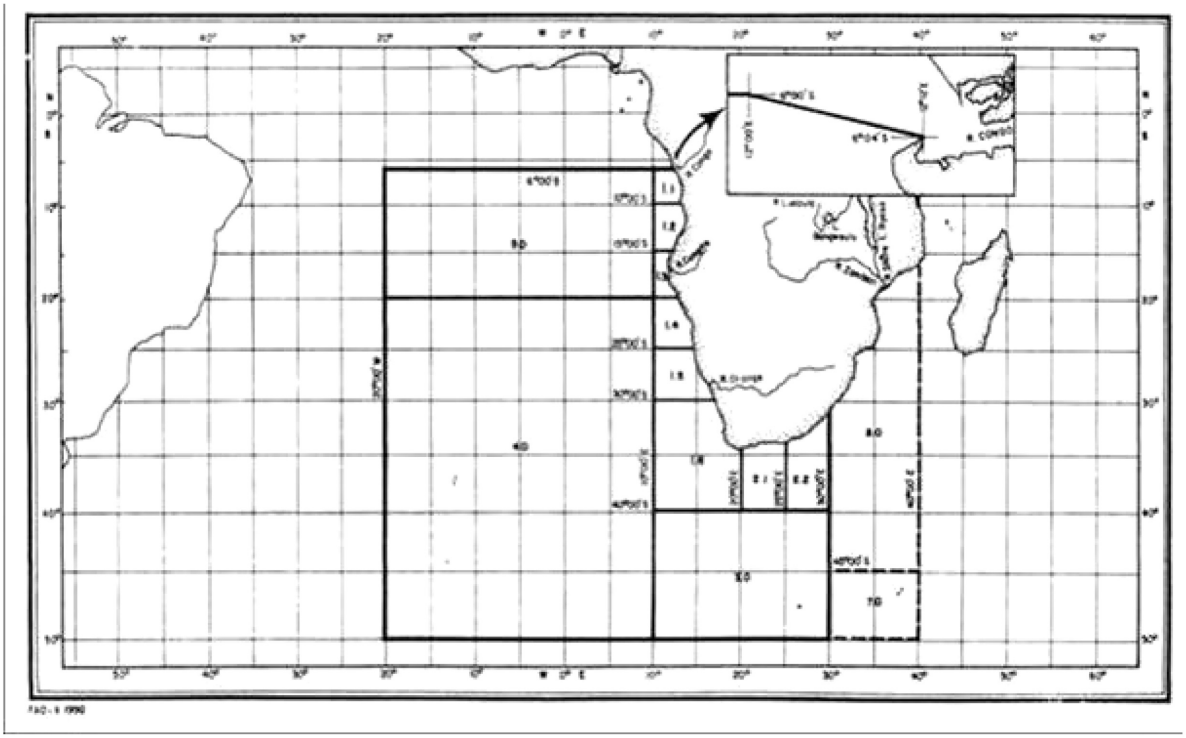


▼B

C: PIETVAKARIŲ ATLANTAS (41 pagrindinis žvejybos rajonas)

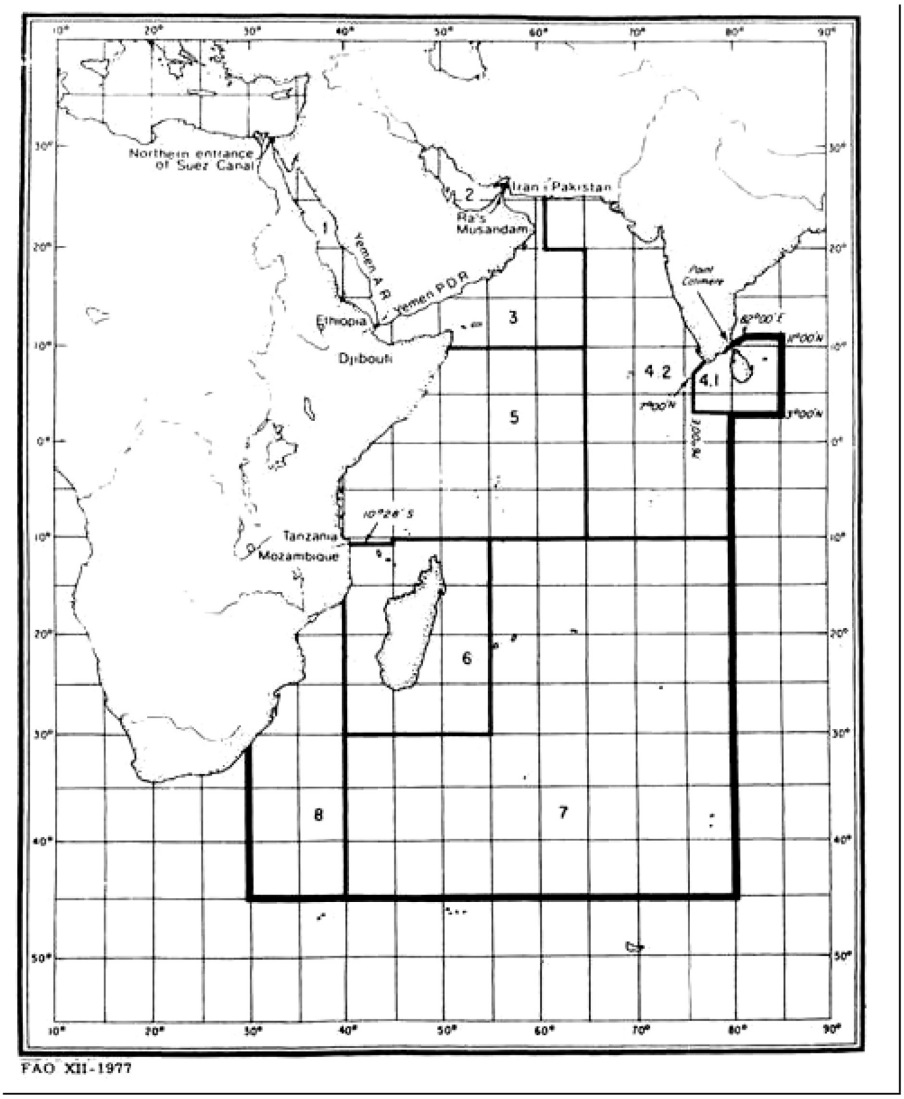


D: PIETRYČIŲ ATLANTAS (47 pagrindinis žvejybos rajonas)



▼B

E: VAKARŲ INDIJOS VANDENYNAS (51 pagrindinis žvejybos rajonas)



▼B

IV PRIEDAS

KIEKVIENO PAGRINDINIO ŽVEJYBOS REGIONO ŽUVŲ RŪŠYS, APIE KURIAS REIKIA TEIKTI DUOMENIS

Toliau išvardytos rūšys – tai tos rūšys, kurių sužvejojami kiekiai buvo nurodyti oficialiuose statistiniuose duomenyse. Valstybės narės turėtų pateikti duomenis, jeigu jie yra, apie kiekvieną iš identifikuotų rūšių. Jeigu atskirų rūšių identifikuoti negalima, duomenis reikėtų apibendrinti ir pateikti kuo tiksliau pagal sąraše nurodytus klasifikatorius.

Pastaba: „t. n.“ („n.e.i.“) – tai trumpinys, reiškiantis „toliau neapibūdinami“.

CENTRINIS RYTŲ ATLANTAS (34 pagrindinis žvejybos rajonas)

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Europinis ungurys	ELE	*Anguilla anguilla*	European eel
Perpelės t. n.	SHZ	*Alosa spp.*	Shads n.e.i.
Afrikinė iliša	ILI	*Ilisha africana*	West African ilisha
Plekšninės t. n.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Rombinės plekšnės	LEF	*Bothidae*	Lefteye flounders
Jūrų liežuvis	SOL	*Solea solea*	Common sole
Išverstakis jūrų liežuvis	CET	*Dicologlossa cuneata*	Wedge (= Senegal) sole
Jūros liežuviai t. n.	SOX	*Soleidae*	Soles n.e.i.
Kairiaakiai jūrų liežuviai t. n.	TOX	*Cynoglossidae*	Tonguefishes n.e.i.
Dėmėtasis otas	MEG	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Megrim
Otinės t. n.	LEZ	*Lepidorhombus spp.*	Megrims n.e.i.
Didžioji siūlauodegė menkė	GFB	*Phycis blennoides*	Greater forkbeard
Prancūzijos menkutė	BIB	*Trisopterus luscus*	Pouting (= Bib)
Putasu	WHB	*Micromesistius poutassou*	Blue whiting (= Poutassou)
Europinė paprastoji jūrinė lydeka	HKE	*Merluccius merluccius*	European hake
Senegalinė jūrinė lydeka	HKM	*Merluccius senegalensis*	Senegalese hake
Jūrų lydekos t. n.	HKX	*Merluccius spp.*	Hakes n.e.i.
Menkiažuvės t. n.	GAD	*Gadiformes*	Gadiformes n.e.i.
Jūriniai šamai t. n.	CAX	*Ariidae*	Sea catfishes n.e.i.
Jūrų ungurys	COE	*Conger conger*	European conger
Atlantinis jūrų ungurys t. n.	COX	*Congridae*	Conger eels n.e.i.
Paprastasis bekasas	SNS	*Macroramphosus scolopax*	Slender snipefish
Beriksai	ALF	*Beryx spp.*	Alfonsinos
Saulenė	JOD	*Zeus faber*	John Dory

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Sidabrinė saulėžuvė	JOS	*Zenopsis conchifer*	Silvery John Dory
Smulkiadyglės saulėžuvės	BOR	*Caproidae*	Boar fishes
Ešeržuvės t. n.	DPX	*Perciformes*	Demersal percomorphs n.e.i.
Rudasis gruperis	GPD	*Epinephelus marginatus*	Dusky grouper
Baltadryžis gruperis	GPW	*Epinephelus aeneus*	White grouper
Gruperiai t. n.	GPX	*Epinephelus spp.*	Groupers n.e.i.
Amerikinis akmeninis ešerys	WRF	*Polyprion americanus*	Wreckfish
Akmeniniai ešeriai, garupos t. n.	BSX	*Serranidae*	Groupers, seabasses n.e.i.
Dėmėtasis vilkešeris	SPU	*Dicentrarchus punctatus*	Spotted seabass
Labrakas	BSS	*Dicentrarchus labrax*	Seabass
Didžiaakiai ešeriai t. n.	BIG	*Priacanthus spp.*	Bigeyes n.e.i.
Europinis kardinolas t. n.	APO	*Apogonidae*	Cardinal fishes n.e.i.
...	TIS	*Branchiostegidae*	Tilefishes
Raudonakiai ešeriai ir t. t.	EMT	*Emmelichthyidae*	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Paprastieji rifešeriai t. n.	SNA	*Lutjanus spp.*	Snappers n.e.i.
Rifešeriai t. n.	SNX	*Lutjanidae*	Snappers, iobfishes, n.e.i.
Vidužemio saldžialūpis	GBR	*Plectorhinchus mediterraneus*	Rubberlip grunt
Gelsvoji nernė	BGR	*Pomadasys incisus*	Bastard grunt
Ilgapelekė nernė	BUR	*Pomadasys jubelini*	Sompat grunt
Afrikinė nernė	GRB	*Brachydeuterus auritus*	Big-eye grunt
Nerninės (= Pomedasyidae) t. n.	GRX	*Haemulidae (= Pomedasyidae)*	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Tikrieji kupriai	DRU	*Sciaena spp.*	Drums
Šviesioji umbrina	COB	*Umbrina cirrosa*	Shi drum (= Corb)
Paprastasis sidabrinis kuprys	MGR	*Argyrosomus regius*	Meagre
Gvinėjinis kuprys	DRS	*Pteroscion peli*	Boe drum
Sidabrinis jūrų kapitonas	CKL	*Pseudotolithus brachygnatus*	Law croaker
Senegalo jūrų kapitonas	PSS	*Pseudotolithus senegalensis*	Cassava croaker
Ilgauodegis jūrų kapitonas	PSE	*Pseudotolithus elongatus*	Bobo croaker
Jūrų kapitonai	CKW	*Pseudotolithus spp.*	West African croakers
Kupriniai t. n.	CDX	*Sciaenidae*	Croakers, drums n.e.i.
Raudonpelekis pagelas	SBR	*Pagellus bogaraveo*	Red (= Blackspot) seabream
Raudonasis pagelas	PAC	*Pagellus erythrinus*	Common pandora
Sidabrinis pagelas	SBA	*Pagellus acarne*	Axillary seabream

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Raudonasis pagelas	PAR	*Pagellus bellottii*	Red pandora
Pagelai t. n.	PAX	*Pagellus spp.*	Pandoras n.e.i.
..., t. n.	SRG	*Diplodus spp.*	Sargo breams, n.e.i.
Didžiaakė dančiažuvė	DEL	*Dentex macrophthalmus*	Large-eye dentex
Paprastoji dančiažuvė	DEC	*Dentex dentex*	Common dentex
Angolos dančius	DEA	*Dentex angolensis*	Angolan dentex
Kongo dančius	DNC	*Dentex congoensis*	Congo dentex
Dančiažuvės t. n.	DEX	*Dentex spp.*	Dentex n.e.i.
Daugiadantis karosas	BRB	*Spondyliosoma cantharus*	Black seabream
Juodauodegė oblada	SBS	*Oblada melanura*	Saddled seabream
Ausagalvis porgas	BSC	*Pagrus caeruleostictus*	Bluespotted seabream
Rausvasis jūrų karšis	RPG	*Pagrus pagrus*	Red porgy
Auksinis jūrų karosas	SBG	*Sparus aurata*	Gilthead seabream
Pagrai t. n.	SBP	*Pagrus spp.*	Pargo breams n.e.i.
Dryžuotasis jūrų karosas	BOG	*Boops boops*	Bogue
Jūrų karosai t. n.	SBX	*Sparidae*	Porgies, seabreams n.e.i.
Smaridės spikaros	PIC	*Spicara spp.*	Picarels
Paprastosios barzdotės	MUX	*Mullus spp.*	Surmullets (= Red mullets)
Mauritaninė barzdotė	GOA	*Pseudopeneus prayensis*	West African goatfish
Barzdotinės t. n.	MUM	*Mullidae*	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Afrikinė drepana	SIC	*Drepane africana*	African sicklefish
Drepaninės	SPA	*Ephippidae*	Spadefishes
... t. n.	PRC	*Percoidei*	Percoids n.e.i.
Ūsuotoji brotulė	BRD	*Brotula barbata*	Bearded brotula
Chirurgžuvinės	SUR	*Acanthuridae*	Surgeonfishes
Jūrų gaidžiai t. n.	GUX	*Triglidae*	Gurnards, searobins n.e.i.
Raguotinės	TRI	*Balistidae*	Triggerfishes, durgons
Jūrų velnias	MON	*Lophius piscatorius*	Angler (= Monk)
Velniažuvinės t. n.	ANF	*Lophiidae*	Anglerfishes n.e.i.
Vėjažuvinės t. n.	BEN	*Belonidae*	Needlefishes n.e.i.
Žuvys skraiduolės t. n.	FLY	*Exocoetidae*	Flying fishes n.e.i.
Barakudos	BAR	*Sphyraena spp.*	Barracudas
...	MUF	*Mugil cephalus*	Flathead grey mullet
Afrikinė siūlapelekė	TGA	*Polydactylus quadrifilis*	Giant African threadfin

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
...	GAL	*Galeoides decadactylus*	Lesser African threadfin
Karališkoji kefalė	PET	*Pentanemus quinquarius*	Royal threadfin
Siūlapelekinės kefalės, pirštapelekinės kefalės t. n.	THF	*Polynemidae*	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Pelaginės ešeržuvės t. n.	PPX	*Perciformes*	Pelagic percomorphs n.e.i.
Melsvažuvė	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
Karališkasis ešerys	CBA	*Rachycentron canadum*	Cobia
Atlanto stauridė	HOM	*Trachurus trachurus*	Atlantic horse mackerel
Paprastosios stauridės t. n.	JAX	*Trachurus spp.*	Jack and horse mackerels n.e.i.
Dešimtpelekės stauridės;	SDX	*Decapterus spp.*	Scads
Didysis karanksas	CVJ	*Caranx hippos*	Crevalle jack
...	HMY	*Caranx rhonchus*	False scad
Paprastosios karanksės; paprastosios karangės t. n.	TRE	*Caranx spp.*	Jacks, crevalles n.e.i.
Afrikinė selenė	LUK	*Selene dorsalis*	Lookdown fish
Pompanos	POX	*Trachinotus spp.*	Pompanos
Geltonuodegės (seriolos) t. n.	AMX	*Seriola spp.*	Amberjacks n.e.i.
Paprastoji lichija	LEE	*Lichia amia*	Leerfish (= Garrick)
Atlantinė kasaba	BUA	*Chloroscombrus chrysurus*	Atlantic bumper
Didžioji auksinė skumbrė	DOL	*Coryphaena hippurus*	Common dolphinfish
Fiatola	BLB	*Stromateus fiatola*	Blue butterfish
Medūznaminės, veidrodiniai pampai	BUX	*Stromateidae*	Butterfishes, silver pomfrets
Paprastoji albulė	BOF	*Albula vulpes*	Bonefish
Apvalioji sardinėlė	SAA	*Sardinella aurita*	Round sardinella
Madeiros sardinėlė	SAE	*Sardinella maderensis*	Madeiran sardinella
Sardinelės	SIX	*Sardinella spp.*	Sardinellas
Bonga	BOA	*Ethmalosa fimbriata*	Bonga shad
Europinė sardinė	PIL	*Sardina pilchardus*	European pilchard (sardine)
Europinis ančiuvis	ANE	*Engraulis encrasicolus*	European anchovy
Silkinės t. n.	CLU	*Clupeoidei*	Clupeoids n.e.i.
Paprastoji pelamidė	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
Vienspalvė bonita	BOP	*Orcynopsis unicolor*	Plain bonito
Vachė	WAH	*Acanthocybium solandri*	Wahoo
Afrikinė karališkoji skumbrė	MAW	*Scomberomorus tritor*	West African Spanish mackerel
...	FRZ	*Auxis thazard, A. rochei*	Frigate and bullet tunas
Paprastasis tunas	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefin tuna

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Ilgapelekis tunas	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore
Geltonpelekis tunas	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*	Big-eye tuna
Tunas t. n.	TUN	*Thunnini*	Tunas n.e.i.
Pjūklažuvės	SAW	*Pristidae*	Sawfishes
Atlanto buriažuvė	SAI	*Istiophorus albicans*	Atlantic sailfish
Mėlynasis merlinas	BUM	*Makaira nigricans*	Atlantic blue marlin
Baltasis merlinas	WHM	*Tetrapturus albidus*	Atlantic white marlin
Buriažuvinės	BIL	*Istiophoridae*	Marlins, sailfishes, spearfishes
Durklažuvė	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
Skumbrinės (tik tunai) t. n.	TUX	*Scombroidei*	Tuna-like fishes n.e.i.
Paprastoji siūlauodegė kalavija	LHT	*Trichiurus lepturus*	Largehead hairtail
Didžioji juostažuvė	SFS	*Lepidopus caudatus*	Silver scabbardfish
Juodoji juostažuvė	BSF	*Aphanopus carbo*	Black scabbardfish
Kardžuvinės t. n.	CUT	*Trichiuridae*	Hairtails, cutlassfishes n.e.i.
Japoninė skumbrė	MAS	*Scomber japonicus*	Chub mackerel
Atlanto skumbrė	MAC	*Scomber scombrus*	Atlantic mackerel
... t. n.	MAZ	*Scomber spp.*	Scomber mackerels n.e.i.
Skumbrės (tik makrelės) t. n.	MKX	*Scombroidei*	Mackerel-like fishes n.e.i.
Paprastoji jūrų lapė	ALV	*Alopias vulpinus*	Thresher shark
Didžiaakė jūrų lapė	BTH	*Alopias superciliosus*	Big-eye thresher
Mako rykliai	MAK	*Isurus spp.*	Mako sharks
Mėlynasis ryklys	BSH	*Prionace glauca*	Blue shark
...	FAL	*Carcharhinus falciformis*	Silky shark
Kūjaryklys	SPZ	*Sphyrna zygaena*	Smooth hammerhead
Bronzinis kūjaryklis	SPL	*Sphyrna lewini*	Scalloped hammerhead
Kūjarykliai t. n.	SPY	*Sphyrnidae*	Hammerhead sharks, etc. nei
Šokoladinis dygliaryklis	SCK	*Dalatias licha*	Kitefin shark
Gitaržuvės ir t. t. t. n.	GTF	*Rhinobatidae*	Guitarfishes, etc. nei
Kiauniarykliai;	SDV	*Mustelus spp.*	Smoothhounds
... t. n.	SRX	*Rajiformes*	Skates and rays n.e.i.
... t. n.	SKX	*Elasmobranchii*	Sharks, rays, skates, n.e.i.
... t. n.	MZZ	*Osteichthyes*	Marine fishes n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
... t. n.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
Dygliuotieji langustai t. n.	SLV	*Panulirus spp.*	Tropical spiny lobsters n.e.i.
... t. n.	CRW	*Palinurus spp.*	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Norveginis omaras	NEP	*Nephrops norvegicus*	Norway lobster
Europinis omaras	LBE	*Homarus gammarus*	European lobster
Raukšlėtoji krevetė	TGS	*Melicertus kerathurus*	Caramote prawn
Pietinė rožinė krevetė	SOP	*Farfantepenaeus notialis*	Southern pink shrimp
... t. n.	PEN	*Penaeus spp.*	Penaeus shrimps n.e.i.
Gėliavandenė rožinė krevetė	DPS	*Parapenaeus longirostris*	Deepwater rose shrimp
Gvinėjinė krevetė	GUS	*Parapenaeopsis atlantica*	Guinea shrimp
Atlantinė raudonoji krevetė	SSH	*Aristaeopsis edwardsiana*	Scarlet shrimp
Palemonidai	PAL	*Palaemonidae*	Palaemonid shrimps
Plaukiojantieji vėžiai t. n.	DCP	*Natantia*	Natantian decapods n.e.i.
Jūrų vėžiagyviai	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
Pilvakojai t. n.	GAS	*Gastropoda*	Gastropods n.e.i.
Austrės	OYC	*Crassostrea spp.*	Cupped oysters n.e.i.
Midijos t. n.	MSX	*Mytilidae*	Sea mussels n.e.i.
Galvakojai t. n.	CEP	*Cephalopoda*	Cephalopods n.e.i.
Sepija	CTC	*Sepia officinalis*	Common cuttlefish
...	CTL	*Sepiidae, Sepiolidae*	Cuttlefishes, bobtail squids
Kalmarai	SQC	*Loligo spp.*	Common squids
Aštuonkojis	OCC	*Octopus vulgaris*	Common octopus
Aštuonkojiniai	OCT	*Octopodidae*	Octopuses
Kalmariniai t. n.	SQU	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
... t. n.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
... t. n.	TTX	*Testudinata*	Marine turtles n.e.i.

VIDURŽEMIO IR JUODOJI JŪRA (37 pagrindinis žvejybos rajonas)

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Eršketinės t. n.	STU	*Acipenseridae*	Sturgeons n.e.i.
Europinis ungurys	ELE	*Anguilla anguilla*	European eel
...	SHC	*Alosa immaculata*	Pontic shad
Perpelės t. n.	SHD	*Alosa spp.*	Shads n.e.i.
Juodosios jūros kilkė	CLA	*Clupeonella cultriventris*	Azov tyulka

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Plekšninės t. n.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Jūrų plekšnė	PLE	*Pleuronectes platessa*	European plaice
Europinė upinė plekšnė	FLE	*Platichthys flesus*	European flounder
Jūros liežuvis	SOL	*Solea solea*	Common sole
Jūros liežuviai t. n.	SOX	*Solea spp.*	Soles n.e.i.
Dėmėtasis otas	MEG	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Megrim
Otinės t. n.	LEZ	*Lepidorhombus spp.*	Megrims n.e.i.
Otas	TUR	*Psetta maxima*	Turbot
Juodosios jūros otas	TUB	*Psetta maeotica*	Black Sea turbot
Didžioji siūlauodegė menkė	GFB	*Phycis blennoides*	Greater forkbeard
Viduržemio jūros menkutė	POD	*Trisopterus minutus*	Poor cod
Prancūzijos menkutė	BIB	*Trisopterus luscus*	Pouting (= Bib)
Putasu	WHB	*Micromesistius poutassou*	Blue whiting (= Poutassou)
Merlangas	WHG	*Merlangius merlangus*	Whiting
Europinė jūrų lydeka	HKE	*Merluccius merluccius*	European hake
Menkiažuvės t. n.	GAD	*Gadiformes*	Gadiformes n.e.i.
Sidabražuvės	ARG	*Argentina spp.*	Argentines
Didžiažvynė driežagalvė	LIB	*Saurida undosquamis*	Brushtooth lizardfish
Driežagalvinės t. n.	LIX	*Synodontidae*	Lizardfishes n.e.i.
Jūrų ungurys	COE	*Conger conger*	European conger
Atlantiniai jūrų unguriai t. n.	COX	*Congridae*	Conger eels n.e.i.
Saulenė	JOD	*Zeus faber*	John Dory
Priedugnio ešeržuvės t. n.	DPX	*Perciformes*	Demersal percomorphs n.e.i.
Rudasis akmeninis ešerys	GPD	*Epinephelus marginatus*	Dusky grouper
Baltadryžis gruperis	GPW	*Epinephelus aeneus*	White grouper
Gruperiai t. n.	GPX	*Epinephelus spp.*	Groupers n.e.i.
Amerikinis akmeninis ešerys	WRF	*Polyprion americanus*	Wreckfish
Akmeninis stirnešeris	CBR	*Serranus cabrilla*	Comber
Akmeniniai ešeriai, garupos t. n.	BSX	*Serranidae*	Groupers, seabasses n.e.i.
Labrakas	BSS	*Dicentrarchus labrax*	Seabass
Jūrų ešeriai	BSE	*Dicentrarchus spp.*	Seabasses
Viduržemio saldžialūpis	GBR	*Plectorhinchus mediterraneus*	Rubberlip grunt
Tikrieji kupriai	DRU	*Sciaena spp.*	Drums
Šviesioji umbrina	COB	*Umbrina cirrosa*	Shi drum (= Corb)

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Raudonpelekis jūrų karšis	MGR	*Argyrosomus regius*	Meagre
Kupriniai t. n.	CDX	*Sciaenidae*	Croakers, drums n.e.i.
Rausvasis jūrų karosas	SBR	*Pagellus bogaraveo*	Red (= Blackspot) seabream
Pandora	PAC	*Pagellus erythrinus*	Common pandora
Sidabrinis jūrų karšis	SBA	*Pagellus acarne*	Axillary seabream
Pandoros t. n.	PAX	*Pagellus spp.*	Pandoras n.e.i.
Baltasis sargas	SWA	*Diplodus sargus*	White seabream
, t. n.	SRG	*Diplodus spp.*	Sargo breams, n.e.i.
Didžiaakė dančiažuvė	DEL	*Dentex macrophthalmus*	Large-eye dentex
Dančiažuvė	DEC	*Dentex dentex*	Common dentex
Dančiažuvės t. n.	DEX	*Dentex spp.*	Dentex n.e.i.
Black seabream	BRB	*Spondyliosoma cantharus*	
Juodauodegė oblada	SBS	*Oblada melanura*	Saddled sea bream
Rausvasis jūrų karšis	RPG	*Pagrus pagrus*	Red porgy
Auksinis jūrų karosas	SBG	*Sparus aurata*	Gilthead seabream
Pagrai, t. n.	SBP	*Pagrus spp.*	Pargo breams, n.e.i.
Dryžuotasis jūrų karosas	BOG	*Boops boops*	Bogue
Sand steenbras	SSB	*Lithognathus mormyrus*	
Sarpa	SLM	*Sarpa salpa*	Salema (= Strepie)
Jūrų karosai t. n.	SBX	*Sparidae*	Porgies, seabreams, n.e.i.
Vidužemio smaridė	BPI	*Spicara maena*	Blotched picarel
Smaridės spikaros	PIC	*Spicara spp.*	Picarels
Rausvosios sultonžuvės	MUR	*Mullus surmuletus*	Red mullet
Europinė barzdotė	MUT	*Mullus barbatus*	Striped mullet
Paprastosios barzdotės	MUX	*Mullus spp.*	Surmullets (= Redmullets)
Jūrų drakonas	WEG	*Trachinus draco*	Greater weever
... t. n.	PRC	*Percoidei*	Percoids n.e.i.
Paprastieji tobiai	SAN	*Ammodytes spp.*	Sandeels (= Sandlances)
Paprastosios triušiažuvės	SPI	*Siganus spp.*	Spinefeet (= Rabbitfishes)
Grundalai	GOB	*Gobius spp.*	Atlantic gobies
Grundalinės t. n.	GPA	*Gobiidae*	Gobies n.e.i.
Skorpeninės t. n.	SCO	*Scorpaenidae*	Scorpionfishes, n.e.i.
Lyrinė triglė	GUN	*Trigla lyra*	Piper gurnard

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Jūrų gaidžiai t. n.	GUX	*Triglidae*	Gurnards, searobins n.e.i.
Jūrų velnias	MON	*Lophius piscatorius*	Angler (= Monk)
Velniažuvinės t. n.	ANF	*Lophiidae*	Anglerfishes n.e.i.
Vėjažuvė	GAR	*Belone belone*	Garfish
Barakudos	BAR	*Sphyraena spp.*	Barracudas
...	MUF	*Mugil cephalus*	Flathead grey mullet
Aterinos	SIL	*Atherinidae*	Silversides (Sandsmelts)
Pekaginės ešeržuvės t. n.	PPX	*Perciformes*	Pelagic percomorphs n.e.i.
Melsvažuvė	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
Atlanto stauridė	HOM	*Trachurus trachurus*	Atlantic horse mackerel
Viduržemio stauridė	HMM	*Trachurus mediterraneus*	Mediterranean horse mackerel
Paprastosios stauridės t. n.	JAX	*Trachurus spp.*	Jack and horse mackerels n.e.i.
Paprastosios karanksės; paprastosios karangės t. n.	TRE	*Caranx spp.*	Jacks, crevalles n.e.i.
Kininė seriolė	AMB	*Seriola dumerili*	Greater amberjack
Geltonuodegės (seriolos)	AMX	*Seriola spp.*	Amberjacks n.e.i.
Paprastoji lichija	LEE	*Lichia amia*	Leerfish (= Garrick)
Stauridinės t. n.	CGX	*Carangidae*	Carangids n.e.i.
Jūrų karšis	POA	*Brama brama*	Atlantic pomfret
Didžioji korifena	DOL	*Coryphaena hippurus*	Common dolphinfish
Sardinelės t. n.	SIX	*Sardinella spp.*	Sardinellas n.e.i.
Sardinė	PIL	*Sardina pilchardus*	European pilchard (= Sardine)
Brėtlingis	SPR	*Sprattus sprattus*	European sprat
Europinis ančiuvis	ANE	*Engraulis ancrasicolus*	European anchovy
Silkinės t. n.	CLU	*Clupeoidei*	Clupeoids n.e.i.
Paprastoji pelamidė	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
Vienspalvė bonita	BOP	*Orcynopsis unicolor*	Plain bonito
...	FRZ	*Auxis thazard, A. rochei*	Frigate and bullet tunas
Vakarinis tuniukas	LTA	*Euthynnus alletteratus*	Atlantic black skipjack
Dryžuotasis tunas	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
Paprastasis tunas	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefin tuna
Ilgapelekis tunas	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*	Big-eye tuna

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Tunas t. n.	TUN	*Thunnini*	Tunas n.e.i.
Atlanto buriažuvė	SAI	*Istiophorus albicans*	Atlantic sailfish
Buriažuvinės	BIL	*Istiopboridae*	Marlins, sailfishes, spearfishes
Durklažuvė	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfishes
Skumbrinės (tik tunai) t. n.	TUX	*Scombroidei*	Tuna-like fishes n.e.i.
Didžioji juostažuvė	SFS	*Lepidopus caudatus*	Silver scabbardfish
Japoninė skumbrė	MAS	*Scomber japonicus*	Chub mackerel
Atlanto skumbrė	MAC	*Scomber scombrus*	Atlantic mackerel
... t. n.	MAZ	*Scomber spp.*	Scomber mackerels n.e.i.
Skumbrės (tik makrelės)	MKX	*Scombroidei*	Mackerel-like fishes n.e.i.
Milžinryklys	BSK	*Cetorhinus maximus*	Basking shark
Jūrų lapė	ALV	*Alopias vulpinus*	Thresher
...	SMA	*Isurus oxyrinchus*	Shortfin mako
...	SHO	*Galeus melastomus*	Blackmouth catshark
Mėlynasis ryklys	BSH	*Prionace glauca*	Blue shark
Mažasis melsvasis ryklys	CCP	*Carcharhinus plumbeus*	Sandbar shark
Kūjaryklys	SPZ	*Sphyrna zygaena*	Smooth hammerhead
Bronzinis kūjaryklys	SPL	*Sphyrna lewini*	Scalloped hammerhead
...	QUB	*Squalus blainville*	Longnose spurdog
Rudasis trumpadyglis ryklys	GUP	*Centrophorus granulosus*	Gulper shark
Šokoladinis dygliaryklis	SCK	*Dalatias licha*	Kitefin shark
Naktinis juodasis dygliaryklis	ETX	*Etmopterus spinax*	Velvet belly
Dyglioji raja	RJC	*Raja clavata*	Thornback ray
...	JDP	*Dasyatis pastinaca*	Common stingray
Atlantinis silkiaryklis	POR	*Lamna nasus*	Porbeagle
Paprastieji katrykliai	SCL	*Scyliorhinus spp.*	Catsharks, nursehound
Europiniai kiauniarykliai	SDV	*Mustelus spp.*	Smoothhounds
Spygliuotasis ryklys	DGS	*Squalus acanthias*	Picked (= Spiny) dogfish
Spygliuotieji rykliai t. n.	DGX	*Squalidae*	Dogfish sharks n.e.i.
Jūros angelas	AGN	*Squatina squatina*	Angelshark
Plokščiakūniai rykliai	ASK	*Squatinidae*	Angelsharks, sand devils
... t. n.	SHX	*Squaliformes*	Large sharks n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Gitaržuvės	GTF	*Rhinobatidae*	Guitarfishes
Paprastosios rombinės rajos	SKA	*Raja spp.*	Skates
... t. n.	SRX	*Rajiformes*	Skates and rays n.e.i.
... ir t. t.	SKX	*Elasmobranchii*	Sharks, rays and skates etc.
... t. n.	MZZ	*Osteichthyes*	Marine fishes n.e.i.
Valgomasis krabas	CRE	*Cancer pagurus*	Edible crab
...	CMR	*Carcinus aestuarii*	Mediterranean shore crab
Didysis vorinis krabas	SCR	*Maja squinado*	Spinous spider crab
Ropojantieji vėžiagyviai t. n.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
Mauritaninis dygliuotasis langustas	PSL	*Palinurus mauritanicus*	Pink spiny lobster
Europinis dygliuotasis langustas	SLO	*Palinurus elephas*	Common spiny lobster
... t. n.	CRW	*Palinurus spp.*	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Norveginis omaras	NEP	*Nephrops norvegicus*	Norway lobster
Europinis omaras	LBE	*Homarus gammarus*	European lobster
Raukšlėtoji krevetė	TGS	*Melicertus kerathurus*	Caramote prawn
Gėliavandenė rožinė krevetė	DPS	*Parapenaeus longirostris*	Deepwater rose shrimp
Atlantinė raudonoji krevetė	SSH	*Aristaeopsis edwardsiana*	Scarlet shrimp
Afrikinė gelmių krevetė	ARA	*Aristeus antennatus*	Blue and red shrimp
Gėlavandenė pjūklinė krevetė	CPR	*Palaemon serratus*	Common prawn
Paprastoji krevetė	CSH	*Crangon crangon*	Common shrimp
... t. n.	DCP	*Natantia*	Natantian decapods n.e.i.
Vėžys maldininkas	MTS	*Squilla mantis*	Mantis squillid
... t. n.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
... t. n.	GAS	*Gastropoda*	Gastropods n.e.i.
Litorina	PEE	*Littorina littorea*	Periwinkle
Europinė valgomoji austrė	OYF	*Ostrea edulis*	European flat oyster
Portugalijos didžioji austrė	OYG	*Crassostrea gigas*	Pacific cupped oyster
Vidužemio midija	MSM	*Mytilus galloprovincialis*	Mediterranean mussel
Jakobo šukutė	SJA	*Pecten jacobaeus*	Great scallop
Mureksai	MUE	*Murex spp.*	Murex
Valgomoji širdutė	COC	*Cerastoderma edule*	Common cockle
Paprastoji Veneros geldutė	SVE	*Chamelea gallina*	Striped Venus

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Puošnioji geldutė	CTG	*Ruditapes decussatus*	Grooved carpetshell
Geldutė	CTS	*Venerupis pullastra*	Carpetshell
... t. n.	TPS	*Tapes spp.*	Carpetshells n.e.i.
Jūrų drugeliai	DON	*Donax spp.*	Donax clams
Peiliakriaunės geldutės	RAZ	*Solen spp.*	Razor clams
Dvigeldžiai t. n.	CLX	*Bivalvia*	Clams n.e.i.
Galvakojai t. n.	CEP	*Cephalopoda*	Cephalopods n.e.i.
Sepija	CTC	*Sepia officinalis*	Common cuttlefish
...	CTL	*Sepiidae, Sepiolidae*	Cuttlefishes, bobtail squids
Kalmarai	SQC	*Loligo spp.*	Common squids
Europinis plasnojantis kalmaras	SQE	*Todarodes sagittatus*	European flying squid
Aštuonkojis	OCC	*Octopus vulgaris*	Common octopus
Baltieji aštuonkojai	OCM	*Eledone spp.*	Horned and musky octopuses
Aštuonkojai n.e.i.	OCT	*Octopodidae*	Octopuses n.e.i.
Kalmariniai t. n.	SQU	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
... t. n.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
... t. n.	TTX	*Testudinata*	Marine turtles n.e.i.
...	SSG	*Microcosmus sulcatus*	Grooved sea-squirt
Akmeninis jūrų ežys	URM	*Paracentrotus lividus*	Stony sea-urchin
Medūzos	JEL	*Rhopilema spp.*	Jellyfishes

PIETVAKARIŲ ATLANTAS (41 pagrindinis žvejybos rajonas)

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Perpelės t. n.	SHZ	*Alosa spp.*	Shads n.e.i.
Plekšninės t. n.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Azijinės paltuszuvės	BAX	*Paralichthys spp.*	Bastard halibuts
Kairiaakiai jūrų liežuviai t. n.	TOX	*Cynoglossidae*	Tonguefishes n.e.i.
...	SAO	*Salilota australis*	Tadpole codling
...	MOR	*Moridae*	Moras
Brazilinė siūlapelekė vėgėlė	HKU	*Urophycis brasiliensis*	Brazilian codling
Žydrasis merlangas	POS	*Micromesistius australis*	Southern blue whiting
Argentininė jūrų lydeka	HKP	*Merluccius hubbsi*	Argentine hake

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
...	HKN	*Merluccius australis*	Patagonian hake
Jūrų lydekos t. n.	HKX	*Merluccius spp.*	Hakes n.e.i.
Amerikinė ilgauodegė jūrų lydeka	GRM	*Macruronus magellanicus*	Patagonian grenadier
Ilgauodegės jūrų lydekos	GRS	*Macruronus spp.*	Blue grenadiers
Grenadierinės	GRV	*Macrourus spp.*	Grenadiers
Menkiažuvės t. n.	GAD	*Gadiformes*	Gadiformes n.e.i.
Jūriniai šamai t. n.	CAX	*Ariidae*	Sea catfishes n.e.i.
Gelsvadryžė driežagalvė	LIG	*Saurida tumbil*	Greater lizardfish
Argentininis ungurys	COS	*Conger orbignyanus*	Argentine conger
... t. n.	DPX	*Perciformes*	Demersal percomorphs n.e.i.
Robalinės t. n.	ROB	*Centropomus spp.*	Snooks (= Robalos) n.e.i.
Uoliniai gruperiai	GPB	*Mycteroperca spp.*	Brazilian groupers
Raudonasis gruperis	GPR	*Epinephelus morio*	Red grouper
Gruperiai t. n.	GPX	*Epinephelus spp.*	Groupers n.e.i.
Brazilinė mera	BSZ	*Acanthistius brasilianus*	Argentine seabass
Akmeniniai ešeriai; garupos t. n.	BSX	*Serranidae*	Groupers, seabasses n.e.i.
Purpurinis rifešeris	SNC	*Lutjanus purpureus*	Southern red snapper
Gelsvapilvis rifešeris	SNY	*Ocyurus chrysurus*	Yellowtail snapper
..., t. n.	SNX	*Lutjanidae*	Snappers, jobfishes, n.e.i.
Dryžuotasis konodonas	BRG	*Conodon nobilis*	Barred grunt
Nerninės, t. n.	GRX	*Haemulidae (= Pomadasyidae)*	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Dryžuotoji korvina	WKS	*Cynoscion striatus*	Striped weakfish
Starkiniai kupriai t. n.	WKX	*Cynoscion spp.*	Weakfishes n.e.i.
Paprastoji kuprotė	CKA	*Micropogonias undulatus*	Atlantic croaker
Amerikinis karališkasis kuprys	KGB	*Menticirrhus americanus*	Southern kingcroaker
Argentininė umbrina	CKY	*Umbrina canasai*	Argentine croaker
Didžiadantis kuprys	WKK	*Macrodon ancylodon*	King weakfish
Barzdotasis tamsusis kuprys	BDM	*Pogonias cromis*	Black drum
Kupriniai t. n.	CDX	*Sciaenidae*	Croakers, drums n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
... t. n.	SRG	*Diplodus spp.*	Sargo breams n.e.i.
Dančiažuvės t. n.	DEX	*Dentex spp.*	Dentex n.e.i.
Rausvasis jūrų karšis	RPG	*Pagrus pagrus*	Red porgy
Jūrų karosai	SBX	*Sparidae*	Porgies, seabreams, n.e.i.
Rausvosios sultonžuvės	MUX	*Mullus spp.*	Surmullets (= Redmullets)
Pilkoji sakalžuvė	CTA	*Nemadactylus bergi*	Castaneta
Smėliašeriai	SPB	*Pinguipes spp.*	Brazilian sandperches
Brazilinis palas	FLA	*Percophis brasiliensis*	Brazilian flathead
Maklovina	BLP	*Eleginops maclovinus*	Patagonian blennie
...	TOP	*Dissostichus eleginoides*	Patagonian toothfish
...	NOG	*Gobiotothen gibberifrons*	Humped rockcod
Pilkoji nototenija	NOS	*Notothenia squamifrons*	Grey rockcod
Patagoninė trumpauodegė nototenija	NOT	*Patagonotothen brevicauda*	Patagonian rockcod
...	PAT	*Patagonotothenramsayi*	Cod icefish
... t. n.	NOX	*Nototheniidae*	Antarctic rockcods, noties n.e.i.
Krokodilinė ledžuvė	SSI	*Chaenocephalus aceratus*	Blackfin icefish
Lydžiasnukė ledžuvė	ANI	*Chamsocephalus gunnari*	Mackerel icefish
Ledžuvinės t. n.	ICX	*Channichthyidae*	Icefishes n.e.i.
... t. n.	PRC	*Percoidei*	Percoids n.e.i.
Rausvasis ungurys	CUS	*Genypterus blacodes*	Pink cusk-eel
Ešeriai slapukai t. n.	CEN	*Centrolophidae*	Ruffs, barrelfishes n.e.i.
Melsvažiotis ešerys	BRF	*Helicolenus dactylopterus*	Blackbelly rosefish
Skorpioninės t. n.	SCO	*Scorpaenidae*	Scorpionfishes n.e.i.
Amerikiniai jūrgaidžiai	SRA	*Prionotus spp.*	Atlantic searobins
Brazilinis puszіomenis	BAL	*Hemiramphus brasiliensis*	Ballyhoo halfbeak
Žuvys skraiduolės t. n.	FLY	*Exocoetidae*	Flying fishes n.e.i.
Barakudos	BAR	*Sphyraena spp.*	Barracudas
Kefalinės t. n.	MUL	*Mugilidae*	Mullets n.e.i.
Aterinos	SIL	*Atherinidae*	Silversides (= Sandsmelts)
Pelaginės ešeržuvės t. n.	PPX	*Perciformes*	Pelagic percomorphs n.e.i.
Melsvažuvė	BLU	*Pometomus saltatrix*	Bluefish

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Margoji stauridė	JAA	*Trachurus picturatus*	Blue jack mackerel
Paprastosios stauridės t. n.	JAX	*Trachurus spp.*	Jack and horse mackerels n.e.i.
Paprastosios karanksės; paprastosios karangės, t. n.	TRE	*Caranx spp.*	Jacks, crevalles, n.e.i.
Geltonuodegės (seriolos) t. n.	AMX	*Seriola spp.*	Amberjacks n.e.i.
Parona	PAO	*Parona signata*	Parona leatherjack
Stauridinės t. n.	CGX	*Carangidae*	Carangids n.e.i.
Didžioji korifena	DOL	*Coryphaena hippurus*	Common dolphinfish
Amerikinės medūznamės, amerikinės pompanos	BTG	*Peprilus spp.*	Gulf butterfish, harvestfishes
Medūznaminės, veidrodiniai pampai	BUX	*Stromateidae*	Butterfishes silver pomfrets
Didžiaakė lervasilkė	LAD	*Elops saurus*	Ladyfish
Atlanto tarpūnas	TAR	*Megalops atlanticus*	Tarpon
...	BSR	*Sardinella janeiro*	Brazilian sardinella
Sardinelės t. n.	SIX	*Sardinella spp.*	Sardinellas n.e.i.
...	MHS	*Brevoortia aurea*	Brazilian menhaden
...	MHP	*Brevoortia pectinata*	Argentine menhaden
Paprastosios silkutės	SAS	*Harengula spp.*	Scaled sardines
...	FAS	*Sprattus fuegensis*	Falkland sprat
Argentinos ančiuvis	ANA	*Engraulis anchoita*	Argentine anchoita
Ančiuviniai t. n.	ANX	*Engraulidae*	Anchovies n.e.i.
Silkinės t. n.	CLU	*Clupeoidei*	Clupeoids n.e.i.
Paprastoji pelamidė	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
Vachė	WAH	*Acanthocybium solandri*	Wahoo
Karališkoji makrelė	KGM	*Scomberomorus cavalla*	King mackerel
Ispaninė dėmėtoji skumbrė	SSM	*Scomberomorus maculatus*	Atlantic Spanish mackerel
Karališkosios skumbrės t. n.	KGX	*Scomberomorus spp.*	Seerfishes n.e.i.
...	FRZ	*Auxis thazard, A. rochei*	Frigate and bullet tunas
Vakarinis tuniukas	LTA	*Euthynnus alletteratus*	Atlantic black skipjack
Dryžuotasis tunas	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
Paprastasis tunas	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefin tuna
Atlantinis juodapelekis tunas	BLF	*Thunnus atlanticus*	Blackfin tuna
Ilgapelekis tunas	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Australinis tunas	SBF	*Thunnus maccoyii*	Southern bluefin tuna
Geltonpelekis tunas	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*	Big-eye tuna
Tunas t. n.	TUN	*Thunnini*	Tunas n.e.i.
Atlanto buriažuvė	SAI	*Istiophorus albicans*	Atlantic sailfish
Mėlynasis merlinas	BUM	*Makaira nigricans*	Atlantic blue marlin
Baltasis merlinas	WHM	*Tetrapturus albidus*	Atlantic white marlin
Buriažuvinės	BIL	*Istiopboridae*	Marlins, sailfishes, spearfishes
Durklažuvė	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
Skumbrinės (tik tunai) t. n.	TUX	*Scombroidei*	Tuna-like fishes n.e.i.
Baltoji gyvatinė skumbrė	WSM	*Thyrsitops lepidopoides*	White snake mackerel
Paprastoji siūlauodegė kalavija	LHT	*Trichiurus lepturus*	Largehead hairtail
Japoninė skumbrė	MAS	*Scomber japonicus*	Chub mackerel
Didžiaakė jūrų lapė	BTH	*Alopias superciliosus*	Big-eye thresher
...	SMA	*Isurus oxyrinchus*	Shortfin mako
Mėlynasis ryklys	BSH	*Prionace glauca*	Blue shark
...	FAL	*Carcharchinus falciformis*	Silky shark
Trumpauodegis variaspalvis ryklys	BRO	*Carcharhinus brachyurus*	Copper shark
Kūjaryklys	SPZ	*Sphyrna zygaena*	Smooth hammerhead
Bronzinis kūjaryklys	SPL	*Sphyrna lewini*	Scalloped hammerhead
Paprastasis sriubinis ryklys	GAG	*Galeorhinus galeus*	Tope shark
Spygliuotasis ryklys	DGS	*Squalus acanthias*	Picked dogfish
Plokščiakūniai rykliai t. n.	ASK	*Squatinidae*	Angel sharks, sand devils n.e.i.
Dėmėtoji gitaržuvė	GUD	*Rhinobatos percellens*	Chola guitarfish
Pjūklažuvės	SAW	*Pristidae*	Sawfishes
... t. n.	CAH	*Callorhinchida*	Elephantfishes n.e.i.
Patagonijos kiauniaryklis	SDP	*Mustelus schmitti*	Patagonian smoothhound
Kiauniarykliai	SDV	*Mustelus spp.*	Smoothhounds
...	LSK	*Galeorhinus spp.*	Liveroil sharks
..., t. n.	SRX	*Rajiformes*	Skates and rays, n.e.i.
..., ir t. t.	SKX	*Elasmobranchii*	Sharks, rays, skates, etc.
... t. n.	MZZ	*Osteichthyes*	Marine fishes n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Danos melsvasis krabas plaukikas	CRZ	*Callinectes danae*	Dana swimcrab
Pietinis karališkasis krabas	KCR	*Lithodes santolla*	Southern kingcrab
...	PAG	*Paralomis granulosa*	Softshell red crab
... t. n.	GER	*Geryon spp.*	Geryons n.e.i.
... t. n.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
Karibų dygliuotasis langustas	SLC	*Panulirus argus*	Caribbean spiny lobster
Dygliuotieji langustai t. n.	SLV	*Panulirus spp.*	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Actekinė krevetė	ABS	*Penaeus aztecus*	Northern brown shrimp
...	PNB	*Penaeus brasiliensis*	Redspotted shrimp
Plonaūsės krevetės t. n.	PEN	*Penaeus spp.*	Penaeus shrimps n.e.i.
Atlantinė trumpauodegė krevetė	BOB	*Xiphopenaeus kroyeri*	Atlantic seabob
Argentininė plonoji krevetė	ASH	*Artemesia longinaris*	Argentine stiletto shrimp
Argentininė raudonoji krevetė	LAA	*Pleoticus muelleri*	Argentine red shrimp
... t. n.	DCP	*Natantia*	Natantian decapods n.e.i.
antarktinis krilius t. n.	KRI	*Euphausia* spp.	Antarctic krill n.e.i.
... t. n.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
... t. n.	GAS	*Gastropoda*	Gastropods n.e.i.
Austrės t. n.	OYC	*Crassostrea spp.*	Cupped oysters n.e.i.
Platos midija	MSR	*Mytilus platensis*	River Plata mussel
Juodoji midija	MSC	*Aulacomya ater*	Magellan mussel
Didžiosios šukutės t. n.	SCX	*Pectinidae*	Scallops n.e.i.
Jūrų drugeliai	DON	*Donax spp.*	Donax clams
Dvigeldžiai t. n.	CLX	*Bivalvia*	Clams n.e.i.
...	CTL	*Sepiidae, Sepiolidae*	Cuttlefishes, bobtail squids
...	SQP	*Loligo gahi*	Patagonian squid
Kalmarai	SQC	*Loligo spp.*	Common squids
Argentininis trumpačiuo-piklis kalmaras	SQA	*Illex argentinus*	Argentine shortfin squid
...	SQS	*Martialia hyadesii*	Sevenstar flying squid
Aštuonkojai	OCT	*Octopodidae*	Octopuses
Kalmariniai t. n.	SQU	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
... t. n.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
... t. n.	TTX	*Testudinata*	Marine turtles n.e.i.

▼B

PIETRYČIŲ ATLANTAS (47 pagrindinis žvejybos rajonas)

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Plekšninės	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Smulkiažvynis jūrų liežuvis	SOW	*Austroglossus microlepis*	West coast sole
Sparnapelekis jūrų liežuvis	SOE	*Austroglossus pectoralis*	Mud sole
Didieji jūrų liežuviai t. n.	SOA	*Austroglossus spp.*	Southeast Atlantic soles n.e.i.
Kairiaakiai jūrų liežuviai t. n.	TOX	*Cynoglossidae*	Tonguefishes n.e.i.
Afrikinė jūrų lydeka	HKB	*Merluccius polli*	Benguela hake
Afrikinė jūrų lydeka	HKK	*Merluccius capensis*	Shallow-water Cape hake
Afrikinė gelmių jūrų lydeka	HKO	*Merluccius paradoxus*	Deepwater Cape hake
...	HKC	*Merluccius capensis, M. paradoxus*	Cape hakes
...	HKZ	*Merlucciidae*	Merluccid hakes
Menkiažuvės t. n.	GAD	*Gadiformes*	Gadiforms n.e.i.
...	HAF	*Sternoptychidae*	Hatchetfishes
... t. n.	MAU	*Maurolicus spp.*	Lightfishes n.e.i.
...	MAV	*Maurolicus muelleri*	Silver lightfish
Žaliaakinės	GRE	*Chlorophthalmidae*	Greeneyes
...	GAT	*Galeichthyes feliceps*	White barbel
Švelniasnukis arijus	SMC	*Arius heudelotii*	Smoothmouth sea catfish
Jūriniai šamai t. n.	CAX	*Ariidae*	Sea catfishes n.e.i.
Gelsvadryžė driežagalvė	LIG	*Saurida tumbil*	Greater lizardfish
Driežagalvinės t. n.	LIX	*Synodontidae*	Lizardfishes n.e.i.
Atlantinis jūrų ungurys t. n.	COX	*Congridae*	Conger eels n.e.i.
Paprastasis bekasas	SNS	*Macroramphosus scolopax*	Slender snipefish
Paprastieji bekasai	SNI	*Macroramphosidae*	Snipefishes
Beriksai	ALF	*Beryx spp.*	Alfonsinos
Alfonsinos t. n.	BRX	*Berycidae*	Alfonsinos n.e.i.
Saulenė	JOD	*Zeus faber*	John Dory
Sidabrinė saulėžuvė	JOS	*Zenopsis conchifer*	Silvery John Dory
Saulėžuvinės t. n.	ZEX	*Zeidae*	Dories n.e.i.
Smulkiadyglės saulėžuvės	BOR	*Caproidae*	Boarfishes
Aksominė saulėžuvė	BOC	*Capros aper*	Boarfish

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
... t. n.	DPX	*Perciformes*	Demersal percomorphs n.e.i.
Gruperiai t. n.	GPX	*Epinephelus spp.*	Groupers n.e.i.
Amerikinis akmeninis ešerys	WRF	*Polyprion americanus*	Wreckfish
Akmeniniai ešeriai, garupos t. n.	BSX	*Serranidae*	Groupers, seabasses n.e.i.
Didžiaakiai ešeriai t. n.	BIG	*Priacanthus spp.*	Big-eyes n.e.i.
...	PRI	*Priacanthidae*	Big-eyes, glasseyes, bulleyes
Europinis kardinolas t. n.	APO	*Apogonidae*	Cardinalfishes n.e.i.
...	ACR	*Acropomatidae*	Glow-bellies, splitfins
…	SYN	*Synagrops japonicus*	Blackmouth splitfin
... t. n.	SYS	*Synagrops spp.*	Splitfins n.e.i.
Pietinis raudonakis ešerys	EMM	*Emmelichthys nitidus*	Cape bonnetmouth
Raudonakiai ešeriai, ir t. t.	EMT	*Emmelichthyidae*	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Rifiniai ešeriai, t. n.	SNX	*Lutjanidae*	Snappers, jobfishes, n.e.i.
Siūlauodegiai jūrkaršiai	THB	*Nemipterus spp.*	Threadfin breams
Siūlauodegiai jūrkaršiai	THD	*Nemipteridae*	Threadfin, monocle, dwarf breams
Afrikinė nernė	GRB	*Brachydeuterus auritus*	Big-eye grunt
Viduržemio saldžialūpis	GBR	*Plectorhinchus mediterraneus*	Rubberlip grunt
Ilgapelekė nernė	BUR	*Pomadasys jubelini*	Sompat grunt
Nerninės, t. n.	GRX	*Haemulidae (= Pomadasyidae)*	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Australinis sidabrinis kuprys	KOB	*Argyrosomus hololepidotus*	Southern meagre (= kob)
...	AWE	*Atractoscion aequidens*	Geelbek croaker
Raudonasis tigrinis kuprys	LKR	*Otolithes ruber*	Tigertooth croaker
Jūrų kapitonai	CKW	*Pseudotolithus spp.*	West African croakers
Kupriniai t. n.	CDX	*Sciaenidae*	Croakers, drums n.e.i.
...	UCA	*Umbrina canariensis*	Canary drum (= baardman)
Starkiniai kupriai t. n.	WKX	*Cynoscion spp.*	Weakfishes n.e.i.
Natalio pandora	TJO	*Pagellus natalensis*	Natal pandora
Jūrų karosai t. n.	SBX	*Sparidae*	Porgies, seabreams n.e.i.
Pandoros t. n.	PAX	*Pagellus spp.*	Pandoras n.e.i.
... t. n.	SRG	*Diplodus spp.*	Sargo breams n.e.i.
Didžiaakė dančiažuvė	DEL	*Dentex macrophthalmus*	Large-eye dentex

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Angolos dančius	DEA	*Dentex angolensis*	Angolan dentex
Kanarų dančius	DEN	*Dentex canariensis*	Canary dentex
Dančiažuvės t. n.	DEX	*Dentex spp.*	Dentex n.e.i.
...	BRB	*Spondyliosoma cantharus*	Black seabream
Sidabrinis dančius	SLF	*Argyrozona argyrozona*	Carpenter seabream
Mėnulinis porgas	SLD	*Cheimerius nufar*	Santer seabream
Gelsvasis akmeninis dančius	RER	*Petrus rupestris*	Red steenbras
Vaivorykštinis karosas	PGA	*Pterogymnus laniarius*	Panga seabream
Baltasis bukasnukis karosas	WSN	*Rhabdosargus globiceps*	White stumpnose
Pagrai t. n.	SBP	*Pagrus spp.*	Pargo breams n.e.i.
Dryžuotasis jūrų karosas	BOG	*Boops boops*	Bogue
Durklasnukiai porgai, t. n.	RSX	*Chrysoblephus spp.*	Stumpnose, dageraadbreams, n.e.i.
Baltasis dumblarausis karosas	SNW	*Lithognathus lithognathus*	Whitesteenbras
..., t. n.	STW	*Lithognathus spp.*	Steenbrasses, n.e.i.
...	SSB	*Lithognathus mormyrus*	Sand steenbras
Bronziniai jūrų karosai	CPP	*Pachymetopon spp.*	Copper breams
Sarpa	SLM	*Sarpa salpa*	Salema (= Strepie)
... t. n.	PLY	*Polysteganus spp.*	Polystegan seabreams n.e.i.
Natalio dančius	SCM	*Polysteganus praeorbitalis*	Scotsman seabream
Dryžuotasis dančius	SEV	*Polysteganus undulosus*	Seventyfour seabream
...	SBU	*Polysteganus coeruleopunctatus*	Blueskin seabream
Jūrų karosai t. n.	SBX	*Sparidae*	Porgies, seabreams, n.e.i.
Smaridinės	PIC	*Spicara spp.*	Picarels
Barzdotinės t. n.	MUM	*Mullidae*	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Rausvosios sultonžuvės	MUX	*Mullus spp.*	Surmullets (= Red mullets)
... t. n.	COT	*Dichistiidae*	Galjoens n.e.i.
...	GAJ	*Dichistius capensis*	Galjoen
Kastuvžuvinės	SPA	*Ephippidae*	Spadefishes
Afrikinė drepana	SIC	*Drepane africana*	African sicklefish
... t. n.	OPH	*Ophidiidae*	Cuskeels, brotulas n.e.i.
Afrikinė kongrija	KCP	*Genypterus capensis*	Kingclip

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Grundalai t. n.	GPA	*Gobiidae*	Gobies n.e.i.
Kapo ešerys	REC	*Sebastes capensis*	Cape redfish
Bepūsliai ešeriai t. n.	ROK	*Helicolenus spp.*	Rosefishes n.e.i.
Melsvažiotis ešerys	BRF	*Helicolenus dactylopterus*	Blackbelly rosefish
Skorpeninės t. n.	SCO	*Scorpaenidae*	Scorpionfishes, n.e.i.
Lyrinis jūrgaidis	GUN	*Trigla lyra*	Piper gurnard
Kapo kregždinė triglė	GUC	*Chelidonichthys capensis*	Cape gurnard
... t. n.	GUX	*Triglidae*	Gurnards, searobins n.e.i.
Jūrų gaidžiai	GUY	*Trigla spp.*	Gurnards
...	TRI	*Balistidae*	Triggerfishes, durgons
P.Afrikos jūrų velnias	MOK	*Lophius upsicephalus*	Cape monk
Velniažuvinės t. n.	ANF	*Lophiidae*	Anglerfishes n.e.i.
...	LAN	*Lampanyctodes hectoris*	Lanternfish
...	LXX	*Myctophidae*	Lanternfishes
Vėjažuvinės t. n.	BEN	*Belonidae*	Needlefishes n.e.i.
...	NED	*Tylosuru spp.*	Needlefishes
Lydekinės skumbrės t. n.	SAX	*Scomberesocidae*	Sauries n.e.i.
Atlantinė lydekinė skumbrė	SAU	*Scomberesox saurus*	Atlantic saury
Barakudos	BAR	*Sphyraena spp.*	Barracudas
Barakudinės	BAZ	*Sphyraenidae*	Barracudas
Kefalinės t. n.	MUL	*Mugilidae*	Mullets n.e.i.
Siūlapelekinės kefalės t. n.	THF	*Polynemidae*	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
...	GAL	*Galeoides decadactylus*	Lesser African threadfin
Pelaginės ešeršuvės t. n.	PPX	*Perciformes*	Pelagic percomorphs n.e.i.
Melsvažuvė	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
Melsvažuvinės t. n.	POT	*Pomatomidae*	Bluefishes n.e.i.
Kobija	CBA	*Rachycentron canadum*	Cobia
... t. n.	CBX	*Rachycentridae*	Cobias n.e.i.
Kapo stauridė	HMC	*Trachurus capensis*	Cape horse mackerel
Juodoji stauridė	HMZ	*Trachurus trecae*	Cunene horse mackerel
Paprastosios stauridės t. n.	JAX	*Trachurus spp.*	Jack and horse mackerels n.e.i.
Dešimtpelekės stauridės	SDX	*Decapterus spp.*	Scads

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Didžioji karangė	CVJ	*Caranx hippos*	Crevalle jack
...	HMY	*Caranx rhonchus*	False scad
Paprastosios karanksės; paprastosios karangės, t. n.	TRE	*Caranx spp.*	Jacks, crevalles, n.e.i.
Afrikinė selenė	LUK	*Selene dorsalis*	Lookdown fish
Pompanos	POX	*Trachinotus spp.*	Pompanos
Kaliforninė seriolė	YTC	*Seriola lalandi*	Yellowtail amberjack
Geltonuodegės t. n.	AMX	*Seriola spp.*	Amberjacks n.e.i.
Paprastoji lichija	LEE	*Lichia amia*	Leerfish (= Garrick)
Atlantinė kasaba	BUA	*Chloroscombrus chrysurus*	Atlantic bumper
Stauridinės t. n.	CGX	*Carangidae*	Carangids n.e.i.
... t. n.	BRZ	*Bramidae*	Pomfrets, ocean breams n.e.i.
Jūrų karšis	POA	*Brama brama*	Atlantic pomfret
Didžioji korifena	DOL	*Coryphaena hippurus*	Common dolphinfish
... t. n.	DOX	*Coryphaenidae*	Dolphinfishes n.e.i.
Fiatola	BLB	*Stromateus fiatola*	Blue butterfish
Medūznaminės, veidrodiniai pampai	BUX	*Stromateidae*	Butterfishes, silverpomfrets
Albulinės	ALU	*Albulidae*	Bonefishes
Afrikinė gisa	BNF	*Pterothrissus belloci*	Longfin bonefish
Apvalioji sardinėlė	SAA	*Sardinella aurita*	Round sardinella
Madeiros sardinėlė	SAE	*Sardinella maderensis*	Madeiran sardinella
Pietų Afrikos sardinė	PIA	*Sardinops ocellatus*	Southern African pilchard
...	WRR	*Etrumeus whiteheadi*	Whitehead's round herring
Kapo ančiuvis	ANC	*Engraulis capensis*	Southern African anchovy
Ančiuviniai t. n.	ANX	*Engraulidae*	Anchovies n.e.i.
Silkinės t. n.	CLP	*Clupeidae*	Herrings, sardines n.e.i.
Sardinėlės t. n.	SIX	*Sardinella spp.*	Sardinellas n.e.i.
Silkinės t. n.	CLU	*Clupeoidei*	Clupeoids n.e.i.
Paprastoji pelamidė	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
Vachė	WAH	*Acanthocybium solandri*	Wahoo
Makrelinis tunas	FRI	*Auxis thazard*	Frigate tuna
...	FRZ	*Auxis thazard, A. rochei*	Frigate and bullet tunas
Siauradryžė karališkoji skumbrė	COM	*Scomberomorus commerson*	Narrow-barred Spanish mackerel

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Atlantinė karališkoji skumbrė	SSM	*Scomberomorus maculatus*	King mackerel
Afrikinė karališkoji skumbrė	MAW	*Scomberomorus tritor*	West African Spanish mackerel
Madagaskaro skumbrė	KAK	*Scomberomorus plurilineatus*	Kanadi kingfish
Karališkosios skumbrės t. n.	KGX	*Scomberomorus spp.*	Seerfishes n.e.i.
Vakarinis tuniukas	LTA	*Euthynnus alletteratus*	Atlantic black skipjack
Rytinis tuniukas	KAW	*Euthynnus affinis*	Kawakawa
Dryžuotasis tunas	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
Paprastasis tunas	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefin tuna
Ilgapeleklis tunas	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore
Australinis tunas	SBF	*Thunnus maccoyji*	Southern bluefin tuna
Geltonpelekis tunas	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*	Big-eye tuna
Atlanto buriažuvė	SAI	*Istiophorus albicans*	Atlantic sailfish
Mėlynasis merlinas	BUM	*Makaira nigricans*	Atlantic blue marlin
Juodoji marlina	BLM	*Makaira indica*	Black marlin
Baltasis merlinas	WHM	*Tetrapturus albidus*	Atlantic white marlin
Buriažuvinės	BIL	*Istiopboridae*	Marlins, sailfishes, spearfishes
Durklažuvė	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
Durklažuvinės	XIP	*Xiphiidae*	Swordfishes
Skumbrinės (tik tunai) t. n.	TUX	*Scombroidei*	Tuna-like fishes n.e.i.
Gyvatinės skumbrės t. n.	GEP	*Gempylidae*	Snake mackerels, escolars n.e.i.
Snekas	SNK	*Thyrsites atun*	Snoek
Paprastoji siūlauodegė kalavija	LHT	*Trichiurus lepturus*	Largehead hairtail
Kardžuvinės t. n.	CUT	*Trichiuridae*	Hairtails, cutlassfishes n.e.i.
Didžioji juostažuvė	SFS	*Lepidopus caudatus*	Silver scabbardfish
Japoninė skumbrė	MAS	*Scomber japonicus*	Chub mackerel
Skumbriažuvės t. n.	MAX	*Scombridae*	Mackerels n.e.i.
Skumbrės (tik makrelės) t. n.	MKX	*Scombroidei*	Mackerel-like fishes n.e.i.
...	SMA	*Isurus oxyrinchus*	Shortfin mako
Mėlynasis ryklys	BSH	*Prionace glauca*	Blue shark
Kūjaryklys	SPZ	*Sphyrna zygaena*	Smooth hammerhead
Europinis kiauniaryklis t. n.	SDV	*Mustelus spp.*	Smooth-hounds n.e.i.
Paprastasis sriubinis ryklys	GAG	*Galeorhinus galeus*	Tope shark

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Plokščiakūniai rykliai t. n.	ASK	*Squatinidae*	Angelsharks, sand devils n.e.i.
... t. n.	SKA	*Raja spp.*	Raja rays n.e.i.
... t. n.	SRX	*Rajiformes*	Rays, stingrays, mantas n.e.i.
Kapo lenktasnukė chimera	CHM	*Callorhinchus capensis*	Cape elephantfish
..., ir t. t. t. n.	SKX	*Elasmobranchii*	Sharks, rays, skates, etc. n.e.i.
...	MSK	*Lamnidae*	Mackerel sharks, porbeagles
Paprastieji katrykliai	SYX	*Scyliorhinidae*	Catsharks
Pilkieji rykliai	RSK	*Carcharhinidae*	Requiem sharks
Kūjarykliai; kūjagalviai rykliai	SPY	*Sphyridae*	Bonnethead, hammerhead sharks
Europinis kiauniaryklis	SMD	*Mustelus mustelus*	Smoothhound
Spygliuotieji rykliai t. n.	DGX	*Squalidae*	Dogfish sharks n.e.i.
Spygliuotasis ryklys	DGS	*Squalus acanthias*	Picked (= Spiny) dogfish
...	DOP	*Squalus megalops*	Shortnose dogfish
Gitaržuvės	GTF	*Rhinobatidae*	Guitarfishes
Pjūklažuvinės	SAW	*Pristidae*	Sawfishes
Paprastosios rombinės rajos t. n.	RAJ	*Rajidae*	Skates n.e.i.
Paprastosios rombinės rajos	SKA	*Raja spp.*	Skates
Dygliauodegės rajos	STT	*Dasyatididae (= Trygonidae)*	Stingrays, butterfly rays
Rajos jūrų ereliai	EAG	*Myliobatidae*	Eagle rays
Raguotosios rajos	MAN	*Mobulidae*	Mantas
Elektrinės rajos	TOD	*Torpedinidae*	Torpedo (= Electric) rays
... t. n.	CAH	*Callorhinchidae*	Elephantfishes n.e.i.
... t. n.	BAI	*Batoidimorpha (Hypotremata)*	Rays, skates, mantas n.e.i.
... t. n.	SKH	*Selachimorpha (Pleurotremata)*	Various sharks n.e.i.
... ir t. t.	SKX	*Elasmobranchii*	Sharks, rays, skates etc.
... t. n.	CAR	*Chondrichthyes*	Cartilaginous fishes n.e.i.
... t. n.	HOL	*Chimaeriformes*	Chimaeras n.e.i.
... t. n.	MZZ	*Osteichthyes*	Marine fishes n.e.i.
Valgomasis krabas	CRE	*Cancer pagurus*	Edible crab
...	CAD	*Cancridae*	Jonah crabs, rock crabs
... t. n.	SWM	*Portunidae*	Swimming crabs n.e.i.
... t. n.	KCX	*Lithodidae*	King crabs n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Pietinis karališkasis krabas	KCR	*Lithodes santolla*	Southern king crabs
...	KCA	*Lithodes ferox*	King crab
...	CGE	*Chaceon maritae*	West African geryon
... t. n.	GER	*Geryon spp.*	Geryons n.e.i.
...	GEY	*Geryonidae*	Deep-sea crabs, geryons
... t. n.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
Dygliuotieji langustai t. n.	SLV	*Panulirus spp.*	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Karališkasis dygliuotasis langustas	LOY	*Panulirus regius*	Royal spiny lobster
Transkei dygliuotasis langustas	LOK	*Panulirus homarus*	Scalloped spiny lobster
Kapo uolinis langustas	LBC	*Jasus lalandii*	Cape rock lobster
Tristano uolinis langustas	LBT	*Jasus tristani*	Tristan da Cunha rock lobster
Natalio dygliuotasis langustas	SLN	*Palinurus delagoae*	Natal spiny lobster
Pietinis dygliuotasis langustas	SLS	*Palinurus gilchristi*	South coast spiny lobster
Langustai t. n.	VLO	*Palinuridae*	Spiny lobsters n.e.i.
Lokiškieji vėžiai	LOS	*Scyllaridae*	Slipper lobsters
...	NES	*Nephropsis stewarti*	Indian Ocean lobsterette
...	NEX	*Nephropidae*	True lobsters, lobsterettes
Raukšlėtoji krevetė	TGS	*Melicertus kerathurus*	Caramote prawn
...	PNI	*Penaeus indicus*	Indian white prawn
Pietinė rožinė krevetė	SOP	*Penaeus notialis*	Southern pink shrimp
... t. n.	PEN	*Penaeus spp.*	Penaeus shrimps n.e.i.
Gėliavandenė rožinė krevetė	DPS	*Parapenaeus longirostris*	Deepwater rose shrimp
...	PEZ	*Penaeidae*	Penaeid shrimps
...	ARV	*Aristeus varidens*	Striped red shrimp
Aristidinės	ARI	*Aristeidae*	Aristeid shrimps
Gėlavandenė pjūklinė krevetė	CPR	*Palaemon serratus*	Common prawn
...	SOZ	*Solenoceridae*	Solenocerid shrimps
Peilinės krevetės	KNI	*Haliporoides spp.*	Knife shrimps
...	KNS	*Haliporoides triarthrus*	Knife shrimp
...	JAQ	*Haliporoides sibogae*	Jack-knife shrimp
... t. n.	DCP	*Natantia*	Natantian decapods n.e.i.
... t. n.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Pietų Afrikos jūrų ausytė	ABP	*Haliotis midae*	Perlemoen abalone
...	GIW	*Turbo sarmaticus*	Giant periwinkle
Plokščiosios austrės t. n.	OYX	*Ostrea spp.*	Flat oysters n.e.i.
Dantytoji plokščioji austrė	ODE	*Ostrea denticulata*	Denticulate rock oyster
Portugalijos didžioji austrė	OYG	*Crassostrea* gigas	Pacific cupped oyster
Uolinės austrės t. n.	OYC	*Crassostrea spp.*	Cupped oysters n.e.i.
...	MSL	*Perna perna*	Rock mussel
Midijos t. n.	MSX	*Mytilidae*	Sea mussels n.e.i.
…	PSU	*Pecten sulcicostatus*	…
Šukutės t. n.	SCX	*Pectinidae*	Scallops n.e.i.
Lygioji maktra	MAG	*Mactra glabrata*	Smooth mactra
...	MAT	*Mactridae*	Mactra surf clams
Veneridinės	CLV	*Veneridae*	Venus clams
…	DOR	*Dosinia orbignyi*	…
Jūrų drugeliai	DON	*Donax spp.*	Donax clams
Kapo peiliakriaunė geldutė	RAC	*Solen capensis*	Cape razor clams
...	SOI	*Solenidae*	Razor clams, knife clams
Dvigeldžiai t. n.	CLX	*Bivalvia*	Clams n.e.i.
...	CTL	*Sepiidae, Sepiolidae*	Cuttlefishes, bobtail squids
...	CHO	*Loligo reynaudi*	Chokker squid
...	SQG	*Todarodes angolensis*	Angolan flying squid
Kalmarai	SQC	*Loligo spp.*	Common squids
Aštuonkojiniai	OCT	*Octopodidae*	Octopuses
Kalmariniai t. n.	SQU	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
... t. n.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
...	SEK	*Arctocephalus pusillus*	South African fur seal
Vidužemio ascidija	SSR	*Pyura stolonifera*	Red bait
…	URR	*Parechinus angulosus*	…
... t. n.	CUX	*Holothuroidea*	Sea-cucumbers n.e.i.
... t. n.	INV	*Invertebrata*	Aquatic invertebrates n.e.i.

▼B

VAKARINĖ INDIJOS VANDENYNO DALIS (51 pagrindinis žvejybos rajonas)

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Indinė hilza	HIX	*Hilsa kelee*	Kelee shad
Šedinė iliša	HIL	*Tenualosa ilisha*	Hilsa shad
Pienžuvė	MIL	*Chanos chanos*	Milkfish
...	GIP	*Lates calcarifer*	Giant seaperch (= Barramundi)
Plekšninės t. n.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
Indinis psetodas	HAI	*Psettodes erumei*	Indian halibut
Kairiaakiai jūrų liežuviai t. n.	TOX	*Cynoglossidae*	Tonguefishes n.e.i.
Dėmėtoji vienaragė menkė	UNC	*Bregmaceros mcclellandi*	Unicorn cod
Menkiažuvės t. n.	GAD	*Gadiformes*	Gadiformes n.e.i.
Indinis bombilis	BUC	*Harpadon nehereus*	Bombay duck
Jūriniai šamai t. n.	CAX	*Ariidae*	Seacatfishes n.e.i.
Gelsvadryžė driežagalvė	LIG	*Saurida tumbil*	Greater lizardfish
Didžiažvynė driežagalvė	LIB	*Saurida undosquamis*	Brushtooth lizardfish
Driežagalvinės t. n.	LIX	*Synodontidae*	Lizardfishes n.e.i.
Murenlydžiai t. n.	PCX	*Muraenesox* spp.	Pike congers n.e.i.
Atlantinis jūrų ungurys t. n.	COX	*Congridae*	Conger eels n.e.i.
Beriksai	ALF	*Beryx* spp.	Alfonsinos
...	JOD	*Zeus faber*	Japanese John Dory
... t. n.	DPX	*Perciformes*	Demersal percomorphs n.e.i.
Gruperiai t. n.	GPX	*Epinephelus* spp.	Groupers n.e.i.
Akmeniniai ešeriai, garupos t. n.	BSX	*Serranidae*	Groupers, seabasses n.e.i.
Didžiaakiai ešeriai t. n.	BIG	*Priacanthus* spp.	Bigeyes n.e.i.
Šviesešerinės	WHS	*Sillaginidae*	Sillago whitings
Baltažuvė	TRF	*Lactarius lactarius*	False trevally
Raudonakiai ešeriai, ir t. t.	EMT	*Emmelichthyidae*	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Mangrovinis raudonasis ešerys	RES	*Lutjanus argentimaculatus*	Mangrove red snapper
Paprastieji rifešeriai t. n.	SNA	*Lutjanus* spp.	Snappers n.e.i.
Rifiniai ešeriai, t. n.	SNX	*Lutjanidae*	Snappers, jobfishes, n.e.i.
...	THB	*Nemipterus* spp.	Threadfin breams
...	THD	*Nemipteridae*	Threadfin, monocle dwarf breams

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Sidabrapilviai ešeriai t. n.	POY	*Leiognathus* spp.	Ponyfishes (= Slipmouths) n.e.i.
Nerninės, t. n.	GRX	*Haemulidae (= Pomadasyidae)*	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Australinė erelžuvė	KOB	*Argyrosomus hololepidotus*	Southern meagre (= Kob)
...	AWE	*Atractoscion aequidens*	Geelbek croaker
Kupriniai t. n.	CDX	*Sciaenidae*	Croakers, drums n.e.i.
Kiauliasnukiai ešeriai	EMP	*Lethrinidae*	Emperors (Scavengers)
Pandoros t. n.	PAX	*Pagellus* spp.	Pandoras n.e.i.
Dančiažuvės t. n.	DEX	*Dentex* spp.	Dentex n.e.i.
...	KBR	*Argyrops spinifer*	King soldier bream
Mėnulinis dančius	SLD	*Cheimerius nufar*	Santer seabream
Gelsvasis akmeninis dančius	RER	*Petrus rupestris*	Red steenbras
..., t. n.	RSX	*Chrysoblephus* spp.	Stumpnose, dageraad breams, n.e.i.
..., t. n.	SBX	*Sparidae*	Porgies, seabreams, n.e.i.
Rausvosios sultonžuvės	MUX	*Mullus* spp.	Surmullets (= Red mullets)
Ožkabarzdės	GOX	*Upeneus* spp.	Goatfishes
Barzdotinės t. n.	MUM	*Mullidae*	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Dėmėtoji drepana	SPS	*Drepane punctata*	Spotted sicklefish
Lūpažuvinės, ir t. t.	WRA	*Labridae*	Wrasses, hogfishes, etc.
Gerės	MOJ	*Gerres* spp.	Mojarras (= Silver-biddies)
... t. n.	PRC	*Percoidei*	Percoids n.e.i.
Paprastosios triušiažuvės	SPI	*Siganus* spp.	Spinefeet (= Rabbitfishes)
Skorpeninės t. n.	SCO	*Scorpaenidae*	Scorpionfishes, n.e.i.
Opalžuvinės	FLH	*Platycephalidae*	Flatheads
...	TRI	*Balistidae*	Triggerfishes, durgons
Žibintūnės	LXX	*Myctophidae*	Lanternfishes
Krokodilinės vėjažuvės	NED	*Tylosurus* spp.	Needlefishes
... t. n.	HAX	*Hemiramphus* spp.	Halfbeaks n.e.i.
Žuvys skraiduolės t. n.	FLY	*Exocoetidae*	Flyingfishes n.e.i.
Barakudos	BAR	*Sphyraena* spp.	Barracudas
...	MUF	*Mugil cephalus*	Flathead grey mullet
... t. n.	MUL	*Mugilidae*	Mullets n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Keturpirštė siūlapelekė	FOT	*Eleutheronema tetradactylum*	Fourfinger threadfin
Siūlapelekinės kefalės t. n.	THF	*Polynemidae*	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Pelaginės ešeržuvės t. n.	PPX	*Perciformes*	Pelagic percomorphs n.e.i.
Melsvažuvė	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
Kobija	CBA	*Rachycentron canadum*	Cobia
..., t. n.	CBX	*Rachycentridae*	Cobias, n.e.i.
Paprastosios stauridės t. n.	JAX	*Trachurus* spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Indinė cigarinė stauridė	RUS	*Decapterus russelli*	Indian scad
Dešimtpelekės stauridės	SDX	*Decapterus* spp.	Scads
Paprastosios karanksės; paprastosios karangės, t. n.	TRE	*Caranx* spp.	Jacks, crevalles, n.e.i.
Pompanos	POX	*Trachinotus* spp.	Pompanos
Kalifornine seriolė	YTC	*Seriola lalandi*	Yellowtail amberjack
Geltonuodegės (seriolos) t. n.	AMX	*Seriola* spp.	Amberjacks n.e.i.
Vaivorykštinė stauridė	RRU	*Elagatis bipinnulata*	Rainbow runner
...	GLT	*Gnathanodon speciosus*	Golden trevally
Skumbrinė stauridė	HAS	*Megalaspis cordyla*	Torpedo scad
Talos	QUE	*Scomberoides (= Chorinemus)* spp.	Queenfishes
Didžiaakė stauridė	BIS	*Selar crumenophthalmus*	Big-eye scad
Geltondryžis selaras	TRY	*Selaroides leptolepis*	Yellowstripe scad
Stauridinės t. n.	CGX	*Carangidae*	Carangids n.e.i.
Varnažuvė	POB	*Parastromateus niger*	Black pomfret
Didžioji korifena	DOL	*Coryphaena hippurus*	Common dolphinfish
Veidrodinis pampas	SIP	*Pampus argenteus*	Silver pomfret
Medūznaminės, veidrodiniai pampai	BUX	*Stromateidae*	Butterfishes, silver pomfrets
...	SAG	*Sardinella gibbosa*	Goldstripe sardinella
...	IOS	*Sardinelle longiceps*	Indian oil sardine
Sardinelės t. n.	SIX	*Sardinella spp.*	Sardinellas n.e.i.
Pietų Afrikos sardinė	PIA	*Sardinops ocellatus*	Southern African pilchard
...	RRH	*Etrumeus teres*	Redeye round herring
Rytiniai ančiuviai	STO	*Stolephorus* spp.	Stolephorus anchovies
Ančiuviniai t. n.	ANX	*Engraulidae*	Anchovies n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Silkinės t. n.	CLU	*Clupeoidei*	Clupeoids n.e.i.
Paprastoji vilkasilkė	DOB	*Chirocentrus dorab*	Dorab wolf-herring
Vilkasilkinės	DOS	*Chirocentrus* spp.	Wolf-herrings
Vachė	WAH	*Acanthocybium solandri*	Wahoo
Siauradryžė karališkoji skumbrė	COM	*Scomberomorus ommerson*	Narrow-barred Spanish mackerel
Indinė karališkoji skumbrė	GUT	*Scomberomorus guttatus*	Indo-Pacific king mackerel
Juostuotoji skumbrė	STS	*Scomberomorus lineolatus*	Streaked seerfish
Karališkosios skumbrės t. n.	KGX	*Scomberomorus* spp.	Seerfishes n.e.i.
...	FRZ	*Auxis thazard, A. rochei*	Frigate and bullet tunas
Rytinis tuniukas	KAW	*Euthynnus affinis*	Kawakawa
Dryžuotasis tunas	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
Ilgauodegis tunas	LOT	*Thunnus tonggol*	Longtail tuna
Ilgapelekis tunas	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore
Australinis tunas	SBF	*Thunnus maccoyii*	Southern bluefin tuna
Geltonpelekis tunas	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*	Big-eye tuna
Ramiojo-Indijos vandenynų buriažuvė	SFA	*Istiophorus platypterus*	Indo-Pacific sailfish
...	BLZ	*Makaira mazara*	Indo-Pacific blue marlin
Juodoji marlina	BLM	*Makaira indica*	Black marlin
Dryžuotoji marlina	MLS	*Tetrapturus audax*	Striped marlin
Buriažuvinės	BIL	*Istiopboridae*	Marlins, sailfishes, spearfishes
Skumbrinės (tik tunai) t. n.	TUX	*Scombroidei*	Tuna-like fishes n.e.i.
Snekas	SNK	*Thyrsites atun*	Snoek
Paprastoji siūlauodegė kalavija	LHT	*Trichiurus lepturus*	Largehead hairtail
Didžioji juostažuvė	SFS	*Lepidopus caudatus*	Silver scabbardfish
Kardžuvinės, t. n.	CUT	*Trichiuridae*	Hairtails, cutlassfishes, n.e.i.
...	MAS	*Scomber japonicus*	Chub mackerel
Azijinė tropinė skumbrė	RAG	*Rastrelliger kanagurta*	Indian mackerel
Tropinės skumbrės t. n.	RAX	*Rastrelliger* spp.	Indian mackerels n.e.i.
Skumbrės (tik makrelės) t. n.	MKX	*Scombroidei*	Mackerel-like fishes n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
Durklažuvė	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
...	SMA	*Isurus oxyrinchus*	Shortfin mako
Mėlynasis ryklys	BSH	*Prionace glauca*	Blue shark
Ilgapelekis pilkasis ryklys	OCS	*Carcharhinus longimanus*	Oceanic whitetip shark
...	CCQ	*Carcharhinus sorrah*	Spot-tail shark
Prietemų pilkasis ryklys	DUS	*Carcharhinus obscurus*	Dusky shark
...	FAL	*Carcharhinus falciformis*	Silky shark
...	RHA	*Rhizoprionodon acutus*	Milk shark
Pilkieji rykliai t. n.	RSK	*Carcharhinidae*	Requiem sharks n.e.i.
Kūjarykliai t. n.	SPY	*Sphyrnidae*	Hammerhead sharks, etc. n.e.i.
Gitaržuvės, ir t. t. t. n.	GTF	*Rhinobatidae*	Guitarfishes, etc. n.e.i.
Pjūklažuvės	SAW	*Pristidae*	Sawfishes
... t. n.	SRX	*Rajiformes*	Rays, stingrays, mantas n.e.i.
..., ir t. t. t. n.	SKX	*Elasmobranchii*	Sharks, rays, skates, etc. n.e.i.
... t. n.	MZZ	*Osteichthyes*	Marine fishes n.e.i.
Krabai plaukikai	CRS	*Portunus* spp.	Swimcrabs
Australinis krabas	MUD	*Scylla serrata*	Mud crab
... t. n.	GER	*Geryon* spp.	Geryons n.e.i.
... t. n.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
Dygliuotieji langustai t. n.	SLV	*Panulirus* spp.	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Natalio dygliuotasis langustas	SLN	*Palinurus delagoae*	Natal spiny lobster
Lokiškieji vėžiai	LOS	*Scyllaridae*	Slipper lobsters
Indijos vandenyno plonasis omaras	NEA	*Metanephrops andamanicus*	Andaman lobster
Didžioji tigrinė krevetė	GIT	*Penaeus monodon*	Giant tiger prawn
Žalioji tigrinė krevetė	TIP	*Penaeus semisulcatus*	Green tiger prawn
...	PNI	*Penaeus indicus*	Indian white prawn
... t. n.	PEN	*Penaeus* spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Peilinė krevetė	KNS	*Haliporoides triarthrus*	Knife shrimp
...	JAQ	*Haliporoides sibogae*	Jack-knife shrimp
Peilinės krevetės	KNI	*Haliporoides* spp.	Knife shrimps
... t. n.	DCP	*Natantia*	Natantian decapods n.e.i.
... t. n.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
Jūrų ausytės t. n.	ABX	*Haliotis* spp.	Abalones n.e.i.

▼B

Lietuviškas pavadinimas	3 raidžių kodas	Mokslinis pavadinimas	Angliškas pavadinimas
...	CSC	*Saccostrea cucullata*	Rock-cupped oyster
Uolinės austrės t. n.	OYC	*Crassostrea* spp.	Cupped oysters n.e.i.
Galvakojai t. n.	CEP	*Cephalopoda*	Cephalopods n.e.i.
...	CTL	*Sepiidae, Sepiolidae*	Cuttlefishes, bobtail squids
Kalmarai	SQC	*Loligo* spp.	Common squids
Aštuokojai	OCT	*Octopodidae*	Octopuses
Kalmariniai t. n.	SQU	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
... t. n.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
Žaliasis jūrvėžlis	TUG	*Chelonia mydas*	Green turtle
... t. n.	TTX	*Testudinata*	Marine turtles n.e.i.
... t. n.	CUX	*Holothuroidea*	Sea cucumbers n.e.i.
... t. n.	INV	*Invertebrata*	Aquatic invertebrates n.e.i.

▼B

V PRIEDAS

NE ŠIAURĖS ATLANTO REGIONE SUGAUTŲ ŽUVŲ DUOMENŲ PATEIKIMO FORMATAS

Magnetinė laikmena

Kompiuterio juostos: devynių takelių 1 600 arba 6 250 BPI tankio ir EBCDIC arba ASCII kodavimo sistemos, geriau neženklintos. Jei ženklintos, turėtų būti pateiktas rinkmenos pabaigos kodas.

Lankstieji diskeliai: MS-DOS 3,5″ 720 K formato arba 1,4 megabaito diskeliai arba 5,25″ 360 K arba 1,2 megabaito diskeliai.

Įrašo formatas

Baitų numeriai	Punktai	Pastabos
nuo 1 iki 4	šalis (ISO 3 raidžių kodas)	pvz., FRA = Prancūzija
nuo 5 iki 6	metai	pvz., 93 = 1993
nuo 7 iki 8	pagrindinis žvejybos rajonas	34 = Rytų Vidurio Atlantas
nuo 9 iki 15	kvadratas	3.3 = kvadratas 3.3
nuo 16 iki 18	žuvų rūšis	3 raidžių kodas
nuo 19 iki 26	sugautų žuvų kiekis	metrinės tonos

Pastabos:

a) Sugavimų laukelis (nuo 19 iki 26 baito) turėtų būti dešiniosios lygiuotės su priekiniais tarpais. Visi kiti laukeliai turėtų būti kairiosios lygiuotės su galiniais tarpais.

b) Sugavimai įrašomi pagal gyvąjį svorį, atitinkantį iškrovimus, suapvalintus iki artimiausios metrinės tonos.

c) Kiekiai (nuo 19 iki 26 baito), mažesni negu pusė vieneto, turėtų būti įrašomi kaip „– 1“.

d) Nežinomi kiekiai (nuo 19 iki 26 baito) turėtų būti įrašomi kaip „– 2“.

▼B

VI PRIEDAS

DUOMENŲ PERDAVIMO MAGNETINĖJE LAIKMENOJE FORMA APIE KITUOSE NEI ŠIAURĖS ATLANTAS RAJONUOSE SUGAVIMUS

A. KODAVIMO BLANKAS

Duomenys turėtų būti pateikiami kaip skirtingo ilgio įrašai, tarp kurių sudėtinių dalių dedamas dvitaškis. Kiekviename įraše turėtų būti nurodomos tokios sudėtinės dalys:

Sudėtinė dalis	Pastabos
Šalis	3 raidžių kodas (pvz., FRA = Prancūzija)
Metai	Pvz., 2001 arba 01
Pagrindiniai FAO žvejybos rajonai	Pvz., 34 = Rytų Vidurio Atlantas
Kvadratas	Pvz., 3.3 = 3.3 kvadratas
Rūšys	3 raidžių FAO kodas
Sugavimas	Tonos

a) Turi būti nurodytas gyvasis sugautų žuvų rūšių svoris, suapvalintas iki artimiausios metrinės tonos.

b) Mažesni kaip pusės vieneto kiekiai turėtų būti žymimi „– 1“.

c) Šalių kodai:

Austrija	AUT
Belgija	BEL
Bulgarija	BGR
Kipras	CYP
Čekija	CZE
Vokietija	DEU
Danija	DNK
Ispanija	ESP
Estija	EST
Suomija	FIN
Prancūzija	FRA
Jungtinė Karalystė	GBR
Anglija ir Velsas	GBRA
Škotija	GBRB
Šiaurės Airija	GBRC
Graikija	GRC

▼M1

Kroatija	HRV

▼B

Vengrija	HUN
Airija	IRL
Islandija	ISL
Italija	ITA
Lietuva	LTU
Liuksemburgas	LUX
Latvija	LVA
Malta	MLT
Nyderlandai	NLD
Norvegija	NOR
Lenkija	POL
Portugalija	PRT
Rumunija	ROU
Slovakija	SVK
Slovėnija	SVN
Švedija	SWE
Turkija	TUR

B. DUOMENŲ PERDAVIMO EUROPOS KOMISIJAI METODAS

Pagal galimybes duomenys turėtų būti perduodami elektronine forma (pavyzdžiui, kaip elektroniniu paštu perduodamo pranešimo priedėlis). Jeigu pirmiau minėtu būdu duomenų perduoti negalima, bus priimama 3,5 HD lanksčiame diskelyje pateikta rinkmena.

▼B

VII PRIEDAS

Panaikinamas reglamentas ir jo vėlesnių pakeitimų sąrašas

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2597/95 (OL L 270, 1995 11 13, p. 1)	
Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1638/2001 (OL L 222, 2001 8 17, p. 29)	
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1)	Tik III priedo 57 punktas

▼B

VIII PRIEDAS

Atitikmenų lentelė

Reglamentas (EB) Nr. 2597/95	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
3 straipsnis	3 straipsnis
4 straipsnio pirma pastraipa	4 straipsnio pirma pastraipa
—	4 straipsnio antra pastraipa
4 straipsnio antra pastraipa	4 straipsnio trečia pastraipa
5 straipsnio 1 ir 2 dalys	5 straipsnio 1 ir 2 dalys
5 straipsnio 3 dalis	—
6 straipsnio 1 dalis	6 straipsnio 1 dalis
6 straipsnio 2 dalis	6 straipsnio 2 dalis
6 straipsnio 3 dalis	—
6 straipsnio 4 dalis	6 straipsnio 3 dalis
—	7 straipsnis
7 straipsnis	8 straipsnis
1 priedas	I priedas
2 priedas	II priedas
3 priedas	III priedas
4 priedas	IV priedas
5 priedas	V priedas
—	VI priedas
—	VII priedas
—	VIII priedas